

Informasjonen og spesifikasjonene inkludert i denne utgivelsen var gyldige da samtykke til trykking ble gitt. Honda Motor Co., Ltd. forebeholder seg imidlertid retten til enhver tid å slutte med eller endre spesifikasjoner eller design uten forvarsel og uten å påta seg noen forpliktelser.

#### **Forholdsregler vedrørende tilbehør**

GPS-antennen er montert i dashbordet. Metallisk fargetoning på front- eller siderute kan forverre eller forstyrre GPS-mottaket.

Signalstøy fra innretninger som radarvarslere, systemer for sporing av kjøretøy, fjernstartere og ekstra forsterkere kan forstyrre navigasjonssystemet. Dersom du installerer slike innretninger, bør de plasseres et stykke unna navigasjonsdisplayet og antennen.

#### **Viktig sikkerhetsinformasjon**

### **ADVARSEL**

Bruk av navigasjonssystemet under kjøring kan ta oppmerksomheten din vekk fra veien og føre til en kollisjon der du kan bli alvorlig skadet eller drept.


Bruk bare systemkontroller når forholdene er slike at du trygt kan gjøre det.

Unngå å fokusere på skjermen eller betjene systemkontroller manuelt mens du kjører.

Enkelte av funksjonene på skjermen er deaktivert når du kjører. Kjør inn til siden dersom du må studere skjermen eller gå inn i flere menyer.

Ruteveiledningen stemmer kanskje ikke overens med stengte gater, veiarbeid, omkjøringer og utdaterte kart.

Systemet kan også ha begrensninger i seg selv. Bekreft ruteinformasjonen ved å følge nøye med på veier, skilt og signaler. Bruk alltid din egen dømmekraft, og følg trafikkreglene.

 **Systembegrensninger** S. 124

#### **MERK**

Rengjør skjermen med en myk, fuktig klut. Du kan også bruke en mild rensesvæske beregnet til bruk på navigasjonsskjermer.

# Innhold

## ➤ Systemoppsett S. 15

Oppstart 16	Personlig informasjon 17	Innstillinger for visningsmodus 25	Kart og kjøretøy 27
Navigasjon 35	Trafikk 43	Andre innstillinger 44	Tilbakestill data 50

## ➤ Navigasjon S. 51

Angi et bestemmelsessted 52	Beregne ruten 73	Kjøre til bestemmelsesstedet 76	Kartoperasjon 80
Endre ruten 87	Endre bestemmelsesstedet 90		

## ➤ Andre funksjoner S. 103

Om Apps-menyen 104	ecoRoute™ 105	Informasjonsfunksjoner 112
--------------------	---------------	----------------------------

## ➤ Feilsøking S. 117

Feilsøking 118
----------------

## ➤ Referanseinformasjon S. 123

Systembegrensninger 124	Kundeservice 126	Juridisk informasjon 127
-------------------------	------------------	--------------------------

<b>Hurtigveiledning</b>	<b>S. 2</b>
-------------------------	-------------

<b>Systemoppsett</b>	<b>S. 15</b>
----------------------	--------------

<b>Navigasjon</b>	<b>S. 51</b>
-------------------	--------------

<b>Andre funksjoner</b>	<b>S. 103</b>
-------------------------	---------------

<b>Feilsøking</b>	<b>S. 117</b>
-------------------	---------------

<b>Referanseinformasjon</b>	<b>S. 123</b>
-----------------------------	---------------

<b>Innholdsfortegnelse</b>	<b>S. 130</b>
----------------------------	---------------

# Oversikt over funksjoner

## Navigasjon

Du kan velge ethvert stedlandemerke som et bestemmelsessted ved hjelp av berøringsskjermen. Navigasjonssystemet gir deg en punktvis kjørebekrivelse til bestemmelsesstedet.



### Lagre hjemmeadresse S. 17

Registrer **1** hjemmeadresse.

### Lagre kontakter S. 18

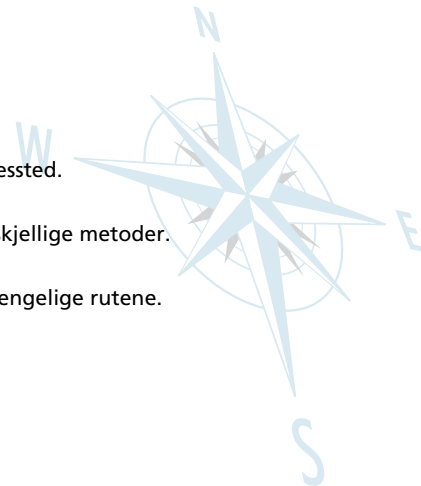
Lagre steder som skal brukes som bestemmelsessted.

### Tast inn bestemmelsessted S. 52

Velg bestemmelsesstedet ditt ved hjelp av forskjellige metoder.

### Velg rute S. 74

Still inn rutepreferanser, og velg én av de tilgjengelige rutene.



### Spor ruten S. 76

Følg ruten din i sanntid med taleveiledning.

### Trafikkinformasjon\* S. 85

Vis og unngå flaskehalsar og trafikkulykker.

\*: Bare tilgjengelig i enkelte områder.

### Unngå visse områder S. 38


Angi gater og områder som skal omgås.

### Legg til veipunkter S. 89

Legg til rasteplasser langs ruten.



## HJEM-skjermbildet

Systemet viser forskjellige funksjoner på hovedskjermbildet. Trykk på -knappen når som helst for å gå tilbake til HJEM-skjermbildet.



 (visningsmodus)  
Veksle mellom dag- og nattmodus manuelt.

 (Hjem)  
Vis HJEM-skjermbildet.

 (Kart)  
Vis kartskjermbildet.



 (Tilbake)  
Gå tilbake til det forrige skjermbildet.

**VOL** (Volum)  
Øk eller reduser lydvolümet.

**MENY**  
Vis kartmenyen.

**Navigasjon**  
Vis navigasjonsfunksjonen som ble brukt sist.  
Ved oppstart vises hovedmenyen for navigasjonsskjermbildet.

## Hovedmeny for navigasjonsskjermbildet

Vis kartskjermen og bruk navigasjonsfunksjonene. Fra HJEM-skjermbildet trykker du på -knappen og trykker deretter på -knappen. Hovedmenyen for navigasjonsskjermbildet vises.



**GPS-signalstyrke**  **S. 116**  
Vis statusen til satellittene.

**Hvor skal du?**  **S. 52**  
Velg søkemetoder for å angi et bestemmelsessted for ruteveiledning.

**Programmer**  **S. 104**  
Vis nyttige funksjoner som er innebygd i navigasjonssystemet.

**Se på kart**  **S. 6**  
Vis kartskjermbildet.

**Innstillinger**  **S. 15**  
Endre innstillingene for navigasjonsfunksjonene.

## Bruke berørings skjermen

Du kan bruke systemet ved å trykke med fingeren på berørings skjermen.

Berørings skjermen kan brukes hvis du har tynne hansker, men det kan bli vanskeligere for systemet å registrere valgene.

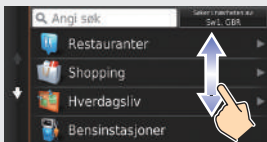
### Trykk

Berør skjermen lett med fingeren for å velge et alternativ på skjermen.



### Sveip

Sveip fingeren lett side til side eller opp og ned for å bla i en liste eller på kartet.



Du kan endre innstillingen for følsomheten til berørings skjermen.

➤ [Se i instruksjonsboken.](#)

### Dra

Flytt fingeren sakte over skjermen for å bla på kartet.



### Knip sammen / skyv ut

Åpne eller lukk fingrene på skjermen i en knipebevegelse for å zoome inn eller ut på kartet.









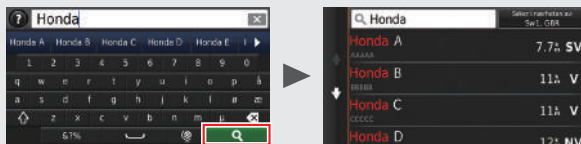
## Slik legger du inn informasjon


Du kan legge inn informasjon (f.eks. bynavn, gatenavn, gatenummer og symboler) når du blir bedt om det på inntastingskjernbildet.

### Bruke berøringskjermen


Trykk på et tegn eller ikon på skjermen for å velge det.



- Velg  for å fjerne tegnet du skrev inn sist.
- Velg  for å fjerne alle inntastede tegn.
- Velg  for å vise store/små bokstaver.
- Velg  for å taste inn et mellomrom.
- Velg  for å vise andre typer tegn.
- Velg  for å endre tastaturspråk.




På søkeskjermer vises foreslåtte søkeord. Velg  for å vise en liste over mulige oppføringer.

## Hjelp

Dette navigasjonssystemet kommer med hjelpeinformasjon, som forteller deg hvordan du bruker navigasjonen.  S.112

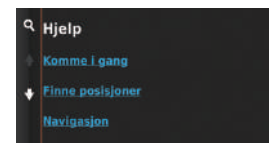
1 Trykk på -knappen, og trykk deretter på -knappen.


2 Trykk på -knappen.


3 Velg **Apps**.

4 Velg **Hjelp**.

5 Velg et hjelpeemne.



Velg  for å søke etter hjelpeemner etter nøkkelord.

- Du kan også vise et hjelpeemne for å velge  på hvert menyskjerm-bilde.

# Kartforklaring

Fargen på kartet er forskjellig avhengig av det valgte karttemaet.



# Mens ruteveiledning pågår

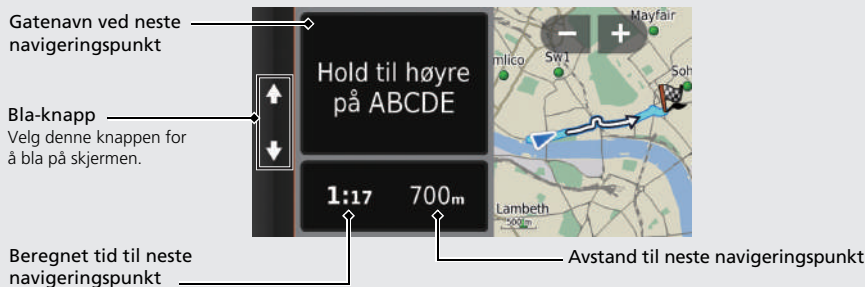
Mens ruteveiledning pågår, vises ruteinformasjon på kartskjermen.

Du finner detaljert informasjon på kjørebeskrivelsesskjermen.

## Kartskjermen

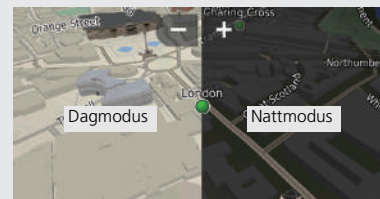


## Navigasjonsskjerm bilde



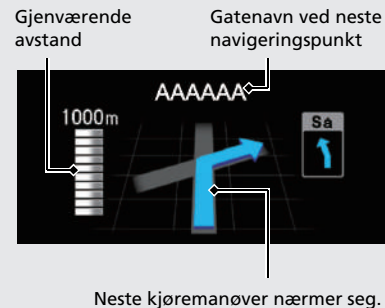
## Dag- eller nattmodus

Trykk på [☀️/🌙]-knappen for å veksle manuelt mellom dag- og nattmodus.



## Punktvisse retningsbeskrivelser


Neste navigeringspunkt vises på grensesnittet for førerinformasjon (DII).





# Navigasjon – hjemmeadresser og kjøre hjem

Hjem-funksjonen veileder deg automatisk til hjemmeadressen din fra hvor som helst ved ganske enkelt å velge **Ta meg hjem**.

Du kan lagre én hjemmeadresse.  S. 17

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

## Lagre hjemmeadressen

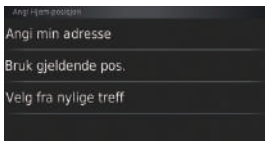
1 Trykk på -knappen.

2 Velg .

3 Velg **MENY**, og velg deretter **Angi hjem-posisjon**.



4 Velg **Angi min adresse**.



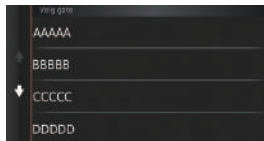
5 Velg **Søk på alle**.



6 Angi husnummeret, og velg deretter **Ferdig**.

7 Angi gatenavn, og velg deretter **Ferdig**.

8 Velg en gate på listen.




Hvis skjermbildet for valg av by vises, velger du en by.

9 Velg en adresse på listen.

10 Trykk på **Velg**.

## Dra hjem

1 Trykk på -knappen.

2 Velg .

3 Velg **Ta meg hjem**.




# Navigasjon – angi et bestemmelsessted

Legg inn bestemmelsesstedet ved å bruke én av flere metoder, og følg deretter ruteveiledningen på kartet til ditt bestemmelsessted.

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

1 Trykk på -knappen.

2 Velg .

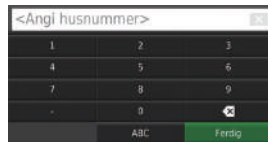
3 Velg **Adresse**.



4 Velg **Søk på alle**.



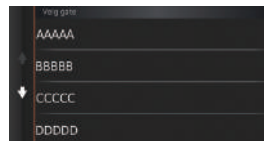
5 Angi husnummeret og velg **Ferdig** om nødvendig.



6 Tast inn navnet på gaten du ønsker å dra til, og velg **Ferdig** om nødvendig.



7 Fra listen velger du gaten du vil dra til.

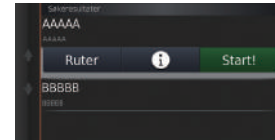


Hvis skjermbildet for valg av by vises, velger du en by.

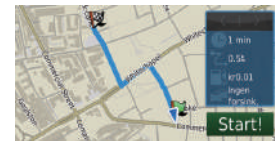
8 Velg en adresse på listen.


9 Velg **Start!**

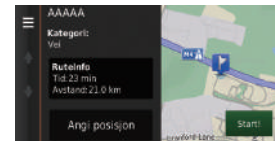
Ruteveiledning til bestemmelsessted begynner.



• **Ruter:** Velg én av flere ruter.



• : Vis destinasjonskartet og lagre et sted.





# Navigasjon – endre rute eller bestemmelsessted

Underveis i ruteveiledningen kan du endre ruten ved å legge inn veipunkter du vil kjøre innom, eller du kan endre bestemmelsesstedet.

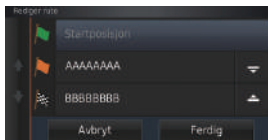
## Legge til et veipunkt (rasteplass)

Du kan legge inn veipunkter langs ruten.

➔ S. 89

- 1 Trykk på -knappen.
- 2 Velg .
- 3 Velg en søkemetode.
- 4 Velg stedet som skal legges til på bestemmelsesstedlisten, og velg **Start!**
- 5 Velg **Legg til på aktiv rute**.

- 6 Om nødvendig redigerer du rekkefølgen på bestemmelsesstedene og velger **Ferdig**.



## Endre bestemmelsesstedet

Det finnes flere metoder du kan bruke for å angi et nytt bestemmelsessted underveis i en ruteveiledning.

- Søke etter sykehus, politistasjoner eller bensinstasjoner i nærheten ➔ S. 91  
Velg kjøretøyikonet, og velg et alternativ.
- Velge et ikon på kartet ➔ S. 90  
Trykk to ganger på et sted-/landemerkeikon eller et nytt område på kartet.
- Legge inn et nytt bestemmelsessted ➔ S. 93  
Velg **Hvor skal du?**, og legg deretter inn et nytt reisemål.

## Avbryte ruten

- 1 Velg .





Hvorfor vises ikonet for kjøretøyets posisjon på kartet litt utenfor min faktiske posisjon, spesielt i veikryss?



Dette er normalt. Navigasjonssystemet er ikke klar over veikryssenes bredde. Større forskjeller i kjøretøyets posisjon kan være en indikasjon på midlertidig tap av GPS-signalet.



Hvorfor øker Ankomsttid-visningen noen ganger selv om jeg kommer nærmere bestemmelsesstedet?



Ankomsttid er basert på fartsgrensen på hver vei. Avhengig av trafikforhold kan Ankomsttid beregnes til et tidligere eller senere tidspunkt.



Hvorfor hopper klokken til stadighet én time frem eller tilbake?






Klokkeinnstillingen blir automatisk oppdatert basert på din GPS-posisjon. Hvis du kjører nær en tidssonegrense, er årsaken sannsynligvis den automatiske oppdateringen.



Hvordan slår jeg på taleveiledningen i navigasjonssystemet?



1. Trykk på -knappen.  
Velg **Innstillinger > System > Lyd/Pipelyd**-fanen.  
Skru opp **Veiledningsvolum** hvis veiledningsvolumet er lavt.  
Se i brukerhåndboken for mer informasjon.
2. Trykk på -knappen, og trykk deretter på -knappen. Velg **Innstillinger > Navigasjon**.  
Kontroller at **Talemeldinger** ikke er slått av.



Hvordan spesifiserer jeg et bestemmelsessted når byen eller gaten jeg legger inn, ikke blir funnet?



Prøv å velge bestemmelsesstedet direkte på kartet.

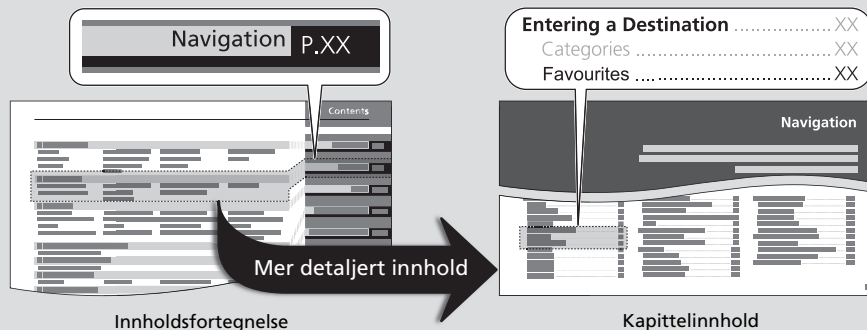
# Slik bruker du denne håndboken

Denne seksjonen forklarer hvordan du enkelt kan finne informasjon i denne håndboken.



## Lete i innholdsfortegnelsen ➔ S. 1

To forskjellige innholdsfortegnelser hjelper deg med å finne ønsket informasjon.



Innholdsfortegnelse

Kapittelinnhold

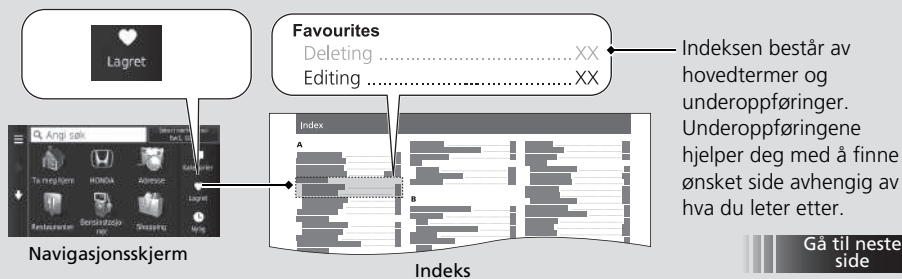
Først finner du det generelle kapittelet som er knyttet til det du leter etter (f.eks. inntasting av et bestemmelsessted via Lagret). Deretter går du til det kapittelet for å se en mer detaljert innholdsfortegnelse.

Den mer detaljerte innholdsfortegnelsen viser deg nøyaktig hvilken informasjon som er listet opp, etter avsnitt og tittel.



## Lete i indeksen ➔ S. 130

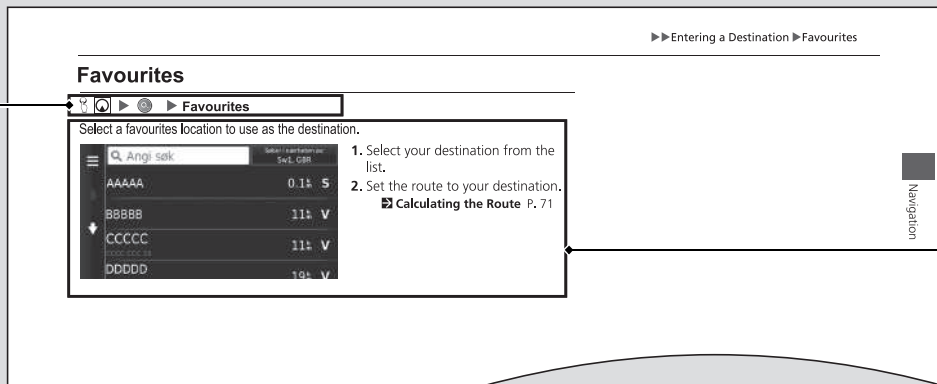
Menyelementer som vises på navigasjonsskjermen (f.eks. Lagret), finnes enkeltvis i indeksen.



Navigasjonsskjerm

Indeks

Gå til neste side

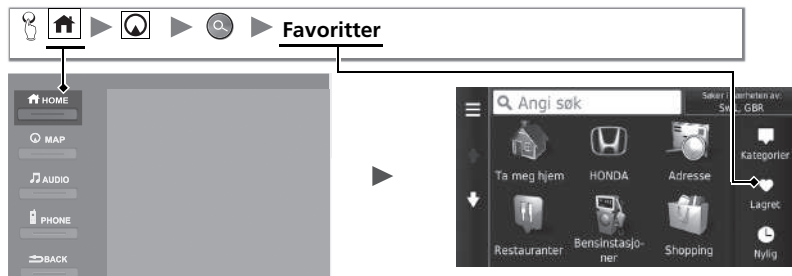


Etter at du har fulgt menytreet, vil trinn-for-trinn-anvisninger forklare hvordan du oppnår ønsket resultat.



## Menyre

Menytreet veileder deg gjennom systemets menyvalg. Følg menytreet i rekkefølgen som vises, for å komme til ønsket funksjon.



Velg elementet på systemkontrollpanelet.

Velg menyalternativet.

Velg **Favoritter**.

\* Testsider og bilder i denne delen kan se annerledes ut enn de du faktisk ser.



# Systemoppsett

Denne delen beskriver oppstartsprosedyren og navigasjons- og oppsettfunksjonene.





<b>Opstart</b> .....	16	<b>Navigasjon</b> .....	35
<b>Personlig informasjon</b> .....	17	Beregningsmodus .....	36
Angi hjem-posisjon .....	17	Unngåelser .....	37
Favorittsteder .....	18	Egendefinerte unngåelser .....	38
<b>Innstillinger for visningsmodus</b> .....	25	<b>Trafikk</b> .....	43
Bytte visningsmodus manuelt .....	25	<b>Andre innstillinger</b> .....	44
<b>Kart og kjøretøy</b> .....	27	Enheter .....	44
Kjøretøy .....	28	Språk og tastatur .....	45
Kjørekart (Kartorientering).....	29	Enheter .....	48
Kartdetalj .....	30	<b>Tilbakestill data</b> .....	50
Karttema.....	31	Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger ...	50
Kartknapper .....	32		
Kartlag .....	33		
Dashboard .....	33		
Mine kart .....	34		



Navigasjonssystemet startes automatisk når du stiller effektmodusen til TILBEHØR eller PÅ. Ved oppstart vises følgende bekreftelsesskjerm bilde.



1. Velg **OK**.
  - ▶ HJEM-skjerm bildet vises.
  - ▶ Hvis du ikke velger **OK** innen 30 sekunder, vises en svart skjerm eller en klokke. Trykk på skjermen for å vise meldingen igjen.
  - ▶ Systemet starter automatisk opp den funksjonen som ble brukt sist.
2. Trykk på -knappen.
  - ▶ Kartskjerm bildet vises.
  - ▶ Hvis du vil vise hovedmenyen for navigasjonsskjerm bildet, trykker du på -knappen.

## » Oppstart

Unngå å fokusere på skjermen, kjør trygt og følg faktiske trafikkhindringer.

Når du bruker navigasjonssystemet, kan det hende at systemet lukker andre apper.

Når du velger **Navigasjon**, vil systemet vise navigasjonsfunksjonen som ble brukt sist. Ved oppstart vises hovedmenyen for navigasjonsskjerm bildet.

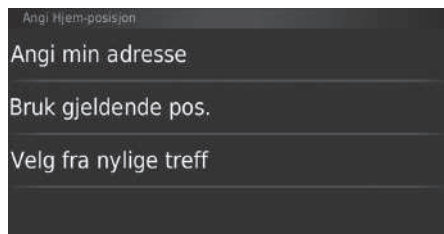
## ■ Begrensninger for manuell betjening

Visse manuelle funksjoner er deaktivert eller virker ikke mens bilen er i bevegelse. Du kan ikke velge en funksjon som er gråfarget, før bilen er stoppet.

## Angi hjem-posisjon



Bruk menyen med personlig informasjon til å angi hjemadressen din.



### 1. Velg Angi hjem-posisjon:

### 2. Velg et alternativ.

- ▶ Velg **Bruk min gjeldende posisjon** til å angi hjem-posisjon.
- ▶ Velg **Angi min adresse** eller **Velg fra Nylige treff**, og fortsett til punkt 3 og 4.


### 3. Velg hjemadressen.

### 4. Trykk på Velg.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Tast inn adressen:** Angi hjemadressen din ved å taste den inn.
  - ▶ **Lagre hjemadressen** S. 8
- **Bruk gjeldende posisjon:** Angi din nåværende posisjon som hjemadressen.
- **Velg blant nylige treff:** Angi et nylig funnet sted som hjemadressen din.

## Personlig informasjon

Du kan også vise det samme skjermbildet ved å velge  på skjermbildet **Hvor skal du?**

Hvis du vil slette én eller flere snarveier, velger du **Fjern snarvei(er)**.

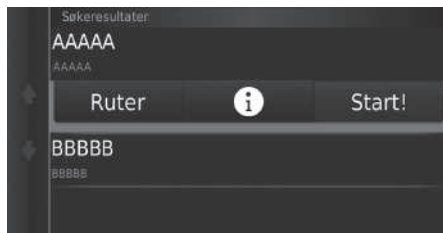
▶ **Slette snarveier** S. 57


Hjem-posisjonen kan overskrives.

## Favorittsteder


Du kan lagre steder slik at du raskt kan finne dem og vise ruter til dem.

### Lagre et favorittsted



1. Velg en søkemetode.
  - Finn et sted som du vil lagre.
    - **Angi et bestemmelsessted** S. 52
2. Velg .



3. Velg **MENY** eller .
4. Velg **Lagre**.
  - Hvis det er nødvendig, angir du et navn og velger **Ferdig**.
5. Velg **OK**.


## Lagre et favorittsted manuelt

  ►  ► Se på kart



1. Velg et bestemmelsessted fra kartet.  
 ► På kartet S. 72
2. Velg navn på bestemmelsessted nederst på kartet.



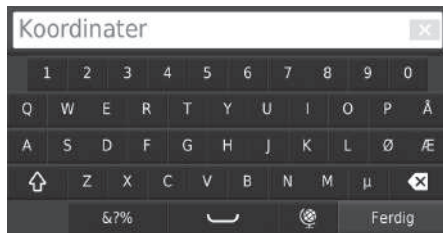
3. Velg **MENY** eller .
4. Velg **Lagre**.  
 ► På enkelte steder unntatt POI, kan du redigere stedsnavn.
5. Velg **OK**.

## ■ Lagre gjeldende posisjon

📍 ▶ ▶ ▶ **Se på kart**



1. Velg kjøretøyikonet.
2. Velg Lagre.



3. Tast inn et navn for stedet.
4. Velg Ferdig.
5. Velg OK.

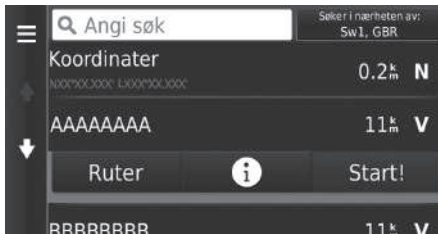
## » Lagre gjeldende posisjon

Det er mulig at kjøretøyets posisjon ikke vises når

- bilen kjører i terreng.
- kjøretøyets posisjonsdata ikke kan oppdateres.

## Redigere en lagret posisjon

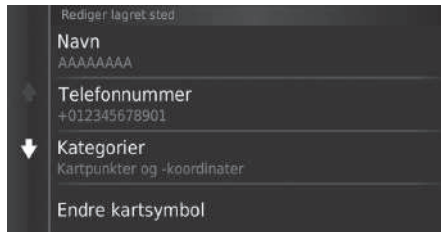
📍 ► 🔍 ► Favoritter



1. Velg et favorittsted som du vil redigere.
2. Velg **i**.



3. Velg **MENY** eller **☰**.
4. Velg **Rediger**.



Rediger lagret sted

Navn  
AAAAAAA

Telefonnummer  
+012345678901

Kategorier  
Kartpunkter og -koordinater

Endre kartsymbol

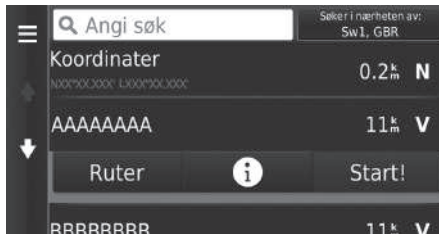
5. Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Navn:** Tast inn et nytt navn for stedet.
- **Telefonnummer:** Tast inn et telefonnummer.
- **Kategorier:** Opprett eller endre kategorien der stedet er lagret.
- **Endre kartsymbol:** Velg et nytt symbol.

## ■ Slette et favorittsted

📍 ► 🔍 ► Favoritter



1. Velg et favorittsted som du vil slette.
2. Velg **i**.



3. Velg **MENY** eller **☰**.
4. Velg **Slett**.
5. Velg **Ja**.

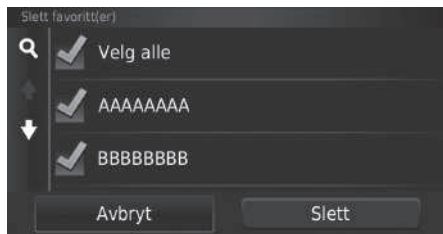


## Slette favorittsteder

► Favoritter




1. Velg **MENY** eller .
2. Velg **Slett favoritt(er)**.





3. Velg et favorittsted som du vil slette.
  - Trykk på **Velg alle** for å slette alle favorittsteder.
4. Velg **Slett**.
5. Velg **Ja**.

## Bytte visningsmodus manuelt

Angi forskjellig lysstyrke for dag- og nattmodus. Trykk på -knappen for å gå gjennom visningsmodiene (Dag til Natt til Av).



Trykk på -knappen.




- ▶ Søylene for lysstyrke vises i noen få sekunder.
- ▶ Velg  eller  for å justere lysstyrken.

### Bytte visningsmodus manuelt

Du kan også justere lysstyrken på skjermen ved å sveipe eller skyve på søylen for lysstyrke.

Du kan endre innstillingen for følsomheten til berørings skjermen.

➤ **Se i instruksjonsboken.**

Belysningskontroll	Betjening
 -knappen	Velger både dag- og nattmodus når brukeren ønsker å endre lysstyrken på skjermen midlertidig. <b>Husk:</b> Denne knappen overstyrer alle andre lysstyrkejusteringer for skjermen, som enten er stilt inn av solsensoren automatisk, eller manuelt fra skjermbildet for systeminnstillinger.
Solsensor (se i brukerhåndboken for plassering)	Dersom solsensoren oppdager dagslys og hovedlysene er slått på, vil systemet automatisk overstyre nattvisningsmodus og vise dagvisningsmodus i stedet. <b>Husk:</b> Hvis det er ønskelig, kan du bruke  -knappen for å overstyre dette automatiske valget.
Justeringsknotten for dashbordbelysningen (se brukerhåndboken for plassering)	Når hovedlysene er slått på og du ønsker å bruke dagvisningsmodus, justerer du belysningen til full lysstyrke (et pip vil høres). <b>Husk:</b> Juster lysstyrken på dashbordet tilbake til middels for å tillate automatisk endring gjennom registrering av om hovedlysene er på eller av.
Hovedlys (Auto/På/Av)	Når de er slått på, vil skjermen skifte til nattvisningsmodus. De tre kontrollene som er listet ovenfor, kan "avbryte" denne funksjonen. <b>Husk:</b> Bruk  -knappen eller juster dashbordbelysningen til full lysstyrke for å stille inn skjermen til ønsket innstilling.

🔗 🗺️ ▶️ 🏠 ▶️ Innstillinger ▶️ Kart og kjøretøy

Endre kartinnstillingene.



Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Kjøretøy:** Endre ikonet som viser posisjonen din på kartet.  
➤ **Kjøretøy** S. 28
- **Kjørekartvisning:** Angi perspektivet på kartet.  
➤ **Kjørekart (Kartorientering)** S. 29
- **Kartdetalj:** Angi detaljnivået på kartet. Flere detaljer kan føre til at kartet tegnes langsommere.  
➤ **Kartdetalj** S. 30
- **Karttema:** Endrer fargene på kartdata.  
➤ **Karttema** S. 31
- **Kartknapper:** Angi hvilke ikoner som er inkludert på kartet. Opptil tre ikoner kan inkluderes på kartet.  
➤ **Kartknapper** S. 32
- **Kartlag:** Angi dataene som vises på kartet.  
➤ **Kartlag** S. 33
- **Dashbord:** Angi layout for dashbordet på kartet.  
➤ **Dashbord** S. 33

- **Autozoom:** Angir om kartet zoomes automatisk i henhold til avstanden til neste navigeringspunkt.
- **Mine kart:** Angir hvilke installerte kart systemet skal bruke.
  - ▣ **Mine kart** S. 34

## Kjøretøy

📍 ◀ ▶ ▶ ▶ Innstillinger ▶ Kart og kjøretøy ▶ Kjøretøy

Du kan velge kjøretøyikonet.

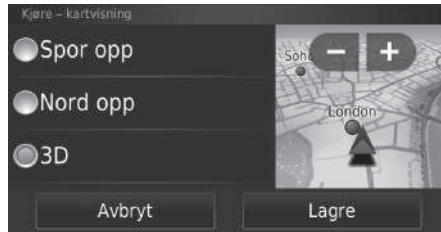


1. Velg et alternativ.
2. Velg **Lagre**.

## Kjørekart (Kartorientering)

📍 🗺️ ► 🏠 ► Innstillinger ► Kart og kjøretøy ► Kjørekartvisning

Velg kartorienteringen.



1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.

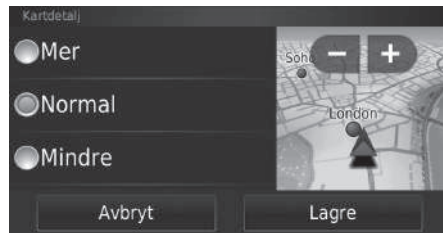
De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Spør opp:** Viser kartet med reiseretningen vendt oppover.
- **Nord opp:** Viser kartet slik at nord alltid peker opp.
- **3-D (standard fabrikkinnstilling):** Viser kartet i 3D med reiseretningen vendt oppover.

## Kartdetalj

📍 🗺️ ► ⏪ ► Innstillinger ► Kart og kjøretøy ► Kartdetalj

Angi detaljnivået på kartet.



1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.

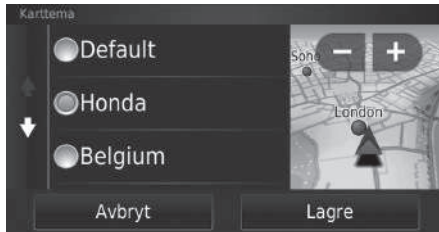
De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Mer:** Viser flere detaljer på kartet.
- **Normal** (standard fabrikkinnstilling): Viser en standard mengde detaljer på kartet.
- **Mindre:** Viser færre detaljer på kartet.

## Karttema

📍 🗺️ ▶ Innstillinger ▶ Kart og kjøretøy ▶ Karttema

Endrer fargene på kartdata.



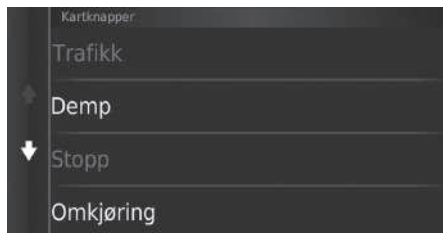
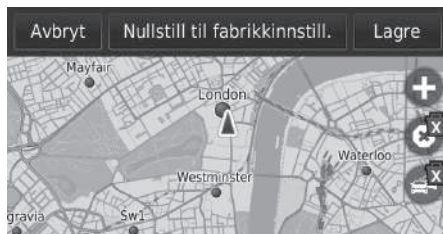
1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.





## Kartnapper

📍 🔄 ► 🏠 ► Innstillinger ► Kart og kjøretøy ► Kartnapper

Angir opptil tre snarveier som vises på kartets verktøy meny.



1. Velg  hvis du vil slette en snarvei, og velg deretter **OK**.
2. Velg  for å legge til en ny snarvei.
3. Velg et alternativ.
4. Velg **Lagre**.

🔍 Kartnapper

### **Nullstill til fabrikkinnst.**

Tilbakestill innstillingene til standard fabrikkinnstillinger.

## Kartlag

📍 🗺 ▶ ▶ Innstillinger ▶ Kart og kjøretøy ▶ Kartlag

Angir dataene som vises på kartskjermen.





1. Velg alternativ(er).
2. Velg Lagre.

## Dashbord

📍 🗺 ▶ ▶ Innstillinger ▶ Kart og kjøretøy ▶ Dashbord

Endrer layout på dashbordet nederst på kartet.



1. Velg  eller .
2. Velg Lagre.

🗺 Kartlag

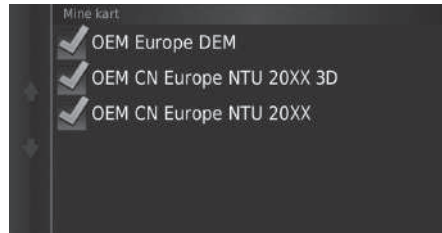
Triplogg er stilt inn til Av som standard fabrikkinnstilling.

## Mine kart

📍 🗺️ ► 🔄 ► Innstillinger ► Kart og kjøretøy ► Mine kart

Angir hvilke installerte kart systemet skal bruke.

Velg alternativ(er).



## 📍 🏠 ▶️ ⏪ ▶️ Innstillinger ▶️ Navigasjon

Endrer navigasjonsinnstillingene.



Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Beregningsmodus:** Angi rutepreferanse.
  - **Beregningsmodus** S. 36
- **Unngåelser:** Angi veiforhold som du vil unngå på en rute.
  - **Unngåelser** S. 37
- **Egendefinerte unngåelser:** Gjør at du kan unngå bestemte veier eller områder.
  - **Egendefinerte unngåelser** S. 38
- **Avanserte omveier:** Angi lengden på omveien.
- **Talemeldinger:** Slår taleanvisningene på eller av.
- **GPS-simulator:** Hindrer systemet i å motta GPS-signaler.

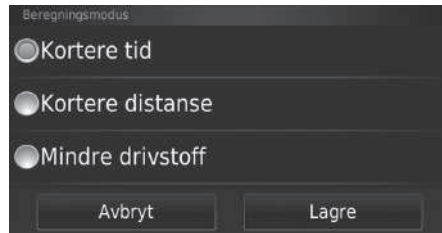
## ⌘ Navigasjon

Avanserte omkjøringer og GPS-simulator er slått av som standard fabrikkinnstilling.

## Beregningsmodus

📍 🔄 ► ↩️ ► Innstillinger ► Navigasjon ► Beregningsmodus

Angir rutepreferanse.



1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.

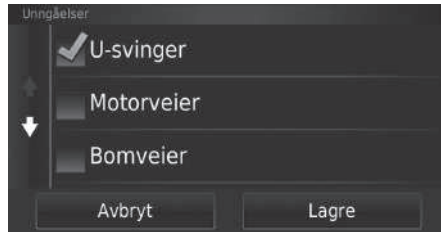
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Kortere tid** (standard fabrikkinnstilling): Beregner ruter som er raskere å kjøre, men kan være lengre i avstand.
- **Kortere distanse**: Beregner ruter som er kortere i avstand, men kan ta lengre tid å kjøre.
- **Mindre drivstoff**: Beregner ruter som kan kreve mindre drivstoff enn andre ruter.

# Unngåelser

📍 🔄 ► 🏠 ► Innstillinger ► Navigasjon ► Unngåelser

Angi innstillinger for rutealternativer som skal unngås.



1. Velg alternativ(er).
2. Velg Lagre.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **U-svinger:** Unngår U-svinger.
- **Motorveier:** Unngår motorveier.
- **Bomveier:** Unngår bomveier.
- **Ferger:** Unngår ferger.
- **Kollektivfelt:** Unngår kollektivfelt.
- **Ikke-asfalterte veier:** Unngår ikke-asfalterte veier.

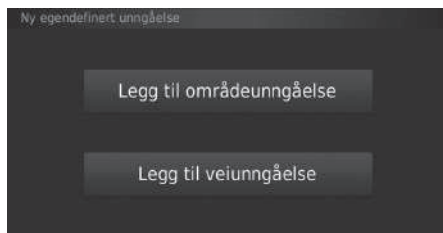
## Unngåelser

Motorveier, Bomveier og Ferger er slått av som standard fabrikkinnstilling.

## Egendefinerte unngåelser

📍 ◻ ► ⏪ ► Innstillinger ► Navigasjon ► Egendefinerte unngåelser

Gjør at du kan unngå spesielle områder og deler av veien. Du kan aktivere og deaktivere egendefinerte unngåelser etter behov.



Velg et alternativ.

- Velg **Legg til ny egendefinert unngåelse** hvis egendefinerte unngåelser allerede er lagret.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Legg til områdeunngåelse:** Stiller inn et område som skal unngås.
  - ◻ **Legge til et unngåelsesområde** S. 39
- **Legg til veiunngåelse:** Stiller inn en vei som skal unngås.
  - ◻ **Legge til en veiunngåelse** S. 40

## ■ Legge til et unngåelsesområde

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🏠 ▶ Innstillinger ▶ Navigasjon ▶ Egendefinerte unngåelser ▶ Legg til områdeunngåelse



1. Velg hjørnet øverst til venstre (høyre) på området du vil unngå. Velg **Neste**.  
▶ Ikonet 📍 vises på kartet.



2. Velg hjørnet nederst til høyre (venstre) på området du vil unngå. Velg **Neste**.  
▶ Det valgte området blir skyggelagt på kartet.



3. Velg **Ferdig**.



## ■ Legge til en veiunngåelse

📍 ► 🏠 ► 🚗 ► Innstillinger ► Navigasjon ► Egendefinerte unngåelser ► Legg til veiunngåelse



1. Velg startpunktet på delen av veien du vil unngå. Velg **Neste**.  
► Ikonet 🗣️ vises på kartet.



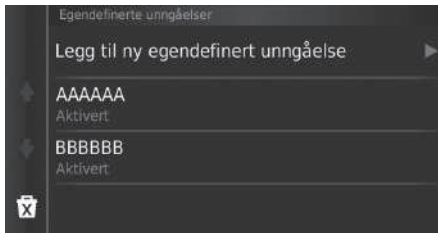
2. Velg sluttpunktet på veidelen. Velg **Neste**.  
► Den valgte veien skifter farge.



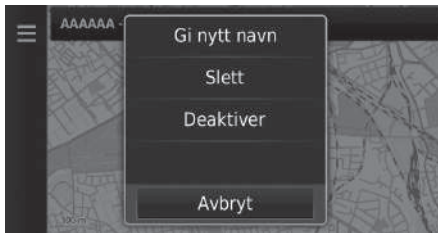
3. Velg **Ferdig**.


## Redigere en egendefinert unngåelse

📍 ► 🗺️ ► ⏪ ► **Innstillinger ► Navigasjon ► Egendefinerte unngåelser**



1. Velg området eller veien du vil redigere, på listen.



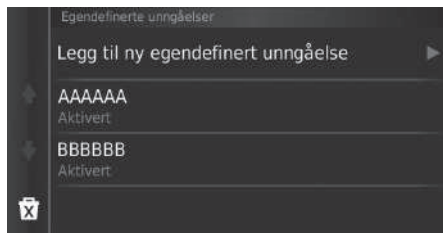
2. Velg .
- Meny skjerm bildet vises.
3. Velg et element.

Følgende elementer er tilgjengelige:

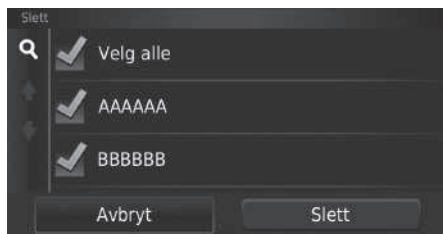
- **Gi nytt navn:** Tast inn et nytt navn.
- **Slett:** Sletter valgt område eller vei.
- **Deaktiver:** Deaktiverer unngåelsen.

## ■ Slette egendefinerte unngåelser

🔍 ▶ ⏪ ▶ ⏩ ▶ Innstillinger ▶ Navigasjon ▶ Egendefinerte unngåelser



1. Velg .




2. Velg alternativer du vil slette.

▶ Trykk på **Velg alle** for alle alternativene på listen.

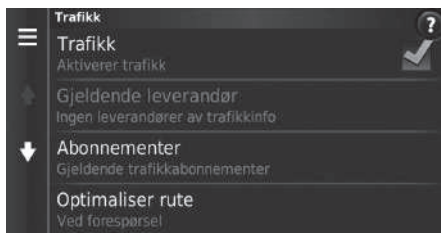
3. Velg **Slett**.

## » Slette egendefinerte unngåelser

Velg  om du vil søke etter den lagrede egendefinerte unngåelsen.

🔗 🏠 ▶ ⏪ ▶ Innstillinger ▶ Trafikk

Stiller inn trafikkfunksjonen.



Velg et alternativ.

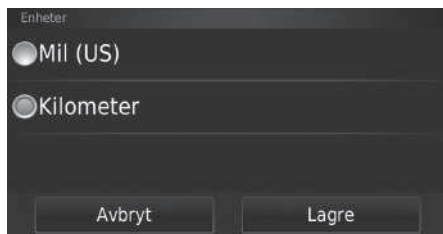
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Trafikk:** Aktiverer trafikkfunksjonen.
  - ▶ **Trafikkinformasjon** S. 85
- **Gjeldende leverandør:** Angir trafikkleverandøren som skal brukes for trafikkdata.
- **Abonnementer:** Viser listene over gjeldende trafikkabonnementer.
- **Optimaliser rute:** Angir om optimaliserte ruter skal brukes **Ved forespørsel** (standard fabrikkinnstilling) eller **Automatisk**.

## Enheter

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🏠 ▶ Innstillinger ▶ Enheter ▶ Enheter

Du kan stille inn kartenhetene.



1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Mil (US):** Stiller enhetene til miles.
- **Kilometer:** Stiller enhetene til kilometer.

## Språk og tastatur

🔍 🏠 ► 📄 ► Innstillinger ► Språk og tastatur

Angi språket for enheten og tastaturopsettet.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

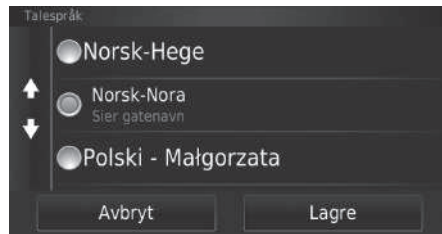
- **Talespråk:** Angi språket for talemeldinger.  
 ➤ **Talespråk** S. 46
- **Tastaturspråk:** Angi språket for tastaturet.  
 ➤ **Tastaturspråk** S. 46
- **Tastaturlayout:** Angi tastaturopsettet.  
 ➤ **Tastaturlayout** S. 47

### ☒ Språk og tastatur

Når du velger et språk for lydsystemet, endres språkinnstillingen til navigasjonssystemet automatisk. Se brukerhåndboken for instruksjoner.

## Talespråk

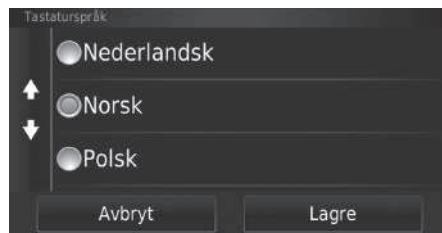
🔗 🏠 ► 🔄 ► Innstillinger ► Språk og tastatur ► Talespråk



1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.

## Tastaturspråk

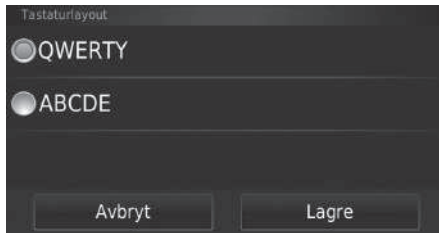
🔗 🏠 ► 🔄 ► Innstillinger ► Språk og tastatur ► Tastaturspråk



1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.

## Tastaturlayout

🔗 🏠 ► ⏪ ► Innstillinger ► Språk og tastatur ► Tastaturlayout

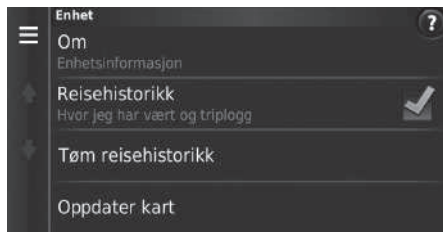


1. Velg et alternativ.
2. Velg Lagre.



## Enhet

🔍 🏠 ► 🔄 ► Innstillinger ► Enhet



Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Om:** Viser informasjonen om enheten.
  - 📖 **Om** S. 49
- **Reisehistorikk:** Gjør at systemet kan registrere informasjon om anbefalte ruter, tidligere ruter og bestemmelsessted og turloggfunksjoner.
- **Tøm reisehistorikk:** Sletter den registrerte informasjonen.
- **Oppdater kart:** Viser beskrivelsesskjermen med kartoppdateringer.
  - 📖 **Oppdatere navigasjonssystemet** S. 126

Om

🔍 ▶ 🏠 ▶ ⏪ ▶ Innstillinger ▶ Enhet ▶ Om

Viser informasjonen om enheten.

**Om**

**Modell:**Garmin Navigator  
**E.-ID:** XXXXXXXXXXX  
**Programvareversjon:** X.XX  
**HONDA:** X.XX  
**Lyd:** X.XX (Norsk-Nora)  
**Tekst:** X.X (Norsk)

---

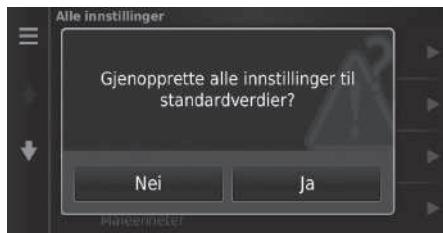
**Opphavsrett:**

• [Details kart](#)

## Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger



Du kan gjenopprette alle innstillinger til fabrikkinnstillingene.




1. Velg Gjenopprett.
2. Velg Ja.

### » Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger

Når du ønsker å nullstille følgende alternativer, kan du se referansene nedenfor:

- **Hjem**
  - » **Slette favorittsteder** S. 24
- **Siste**
  - » **Nylig** S. 71
- **Favoritter**
  - » **Favorittsteder** S. 18

Når du velger **MENY** eller  i hver innstillingskategori, kan du gjenopprette den valgte kategorien.

Nullstill alle standardinnstillinger og slett alle personlige data når du overfører kjøretøyet til en tredjepart.

# Navigasjon



Denne seksjonen beskriver hvordan du legger inn et reisemål, velger en rute å følge og hvordan du følger ruten til reisemålet ditt. Den beskriver også hvordan du endrer ruten eller bestemmelsesstedet underveis.

<b>Angi et bestemmelsessted</b> .....	52	<b>Kartoperasjon</b> .....	80
HONDA .....	58	Kartmeny .....	81
Adresse .....	59	Trafikkinformasjon .....	85
Kategorier .....	64	<b>Endre ruten</b> .....	87
Favoritter .....	70	Stoppe ruten .....	87
Nylig .....	71	Ta en omvei .....	88
På kartet .....	72	Legge til veipunkter .....	89
<b>Beregne ruten</b> .....	73	<b>Endre bestemmelsesstedet</b> .....	90
Vise og velge ruter .....	74	Velge et bestemmelsessted på kartet .....	90
Vise destinasjonskartet .....	75	Søke etter en virksomhet i nærheten .....	91
<b>Kjøre til bestemmelsesstedet</b> .....	76	Angi et nytt bestemmelsessted .....	93
Se på ruten .....	76	Angi et nytt bestemmelsessted fra	
		Turplanlegger .....	94
		Redigere bestemmelsesstedlisten .....	98



Denne delen beskriver hvordan du legger inn et bestemmelsessted for ruteveiledning.

Velg et alternativ.




Snarveier

Følgende alternativer er tilgjengelige:

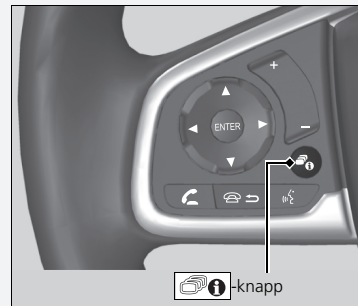
- **Angi søk:** Angir et bestemmelsessted ved å taste inn en kategori, et navn, en adresse eller et bynavn.
  - **Bruke søkefeltet** S. 54
- **Søker i nærheten av:** Velger by å søke i nærheten.
  - **Endre søkeområdet** S. 55
- **Ta meg hjem:** Angir hjemmeadressen din som bestemmelsesstedet.
  - **Dra hjem** S. 8
- **HONDA:** Angir en Honda-forhandler i nærheten som bestemmelsessted.
  - **HONDA** S. 58
- **Adresse:** Angi et bestemmelsessted ved å taste inn en adresse.
  - **Adresse** S. 59

## » Angi et bestemmelsessted

Lydanlegget kan bare gi ruteveiledning fra ett navigasjonssystem om gangen. Når du angir et mål på ett system, vil alle aktive ruteveiledninger hos det andre systemet avbrytes, og det gjeldende systemet du bruker, vil føre deg til bestemmelsesstedet.

Hvis du trykker på -knappen på rattet og velger **Navigasjonsmeny** mens du er på kartskjermbildet, er følgende elementer tilgjengelige. Bruk knappene på rattet til å velge elementer.

- **Ta meg hjem**
- **Nylig bestemmelsessted**
- **Endre rutepref.**
- **Lagrede steder**
- **Avbryt rute**
- **Legg til ny adresse**

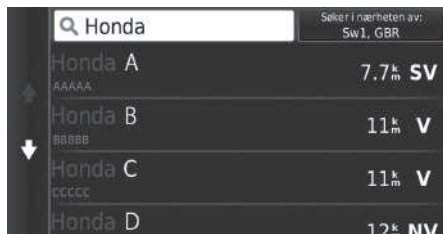
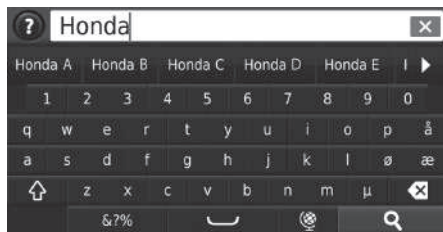



- **Kategorier:** Angi et bestemmelsessted ved å velge en kategori.
  - **Kategorier** S. 64
- **Lagret:** Angir et bestemmelsessted ved å velge et sted som er lagret i Lagret-listen.
  - **Favoritter** S. 70
- **Nylig:** Angi et bestemmelsessted ved å velge et tidligere bestemmelsessted.
  - **Nylig** S. 71
- **Legg til snarvei:** Legg til snarveier i menyen **Hvor skal du?**
  - **Legge til snarveier** S. 56

## ■ Bruke søkefeltet

📍 🗺️ ► 🔍 ► **Angi søk**

Du kan bruke søkefeltet til å søke etter steder ved å taste inn en kategori, et navn, en adresse, telefonnummeret til en bedrift eller et bynavn.



1. Tast inn et søkeord.
  - Søkehistorikken vises under søkefeltet.
  - Foreslåtte søkeord dukker opp under søkefeltet etter hvert som du taster.
2. Velg  eller foreslått søkeord.
3. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
4. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - **Beregne ruten** S. 73

## ►► Bruke søkefeltet

Hvis du ønsker å slette søkehistorikken, velger du **Gjenoppr.** i menyen Innstillinger.

► **Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger** S. 50

## ■ Endre søkeområdet

📍 ► 🔍 ► **Søker i nærheten av:**

Som standard finner systemet steder nærmest din gjeldende posisjon. Du kan finne et sted nær en annen by eller posisjon.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Hvor jeg er nå:** Søker nær din gjeldende posisjon.
- **Min gjeldende rute:** Søker langs den gjeldende ruten.
- **Mitt bestemmelsessted:** Søker nær ditt gjeldende bestemmelsessted.
- **Et annet sted:** Søker nær byen du angir.
- **Et nylig bestemmelsessted:** Søker nær et nylig bestemmelsessted.
- **Et favorittbestemmelsessted:** Søker nær et favorittsted.

## ☒ Endre søkeområdet

Min gjeldende rute og Mitt bestemmelsessted kan stilles inn når ruten er aktiv.



## ■ Legge til snarveier

📍 ► 🗺️ ► 🔍 ► **Legg til snarvei**

Opptil 36 snarveikoner kan lagres.




Velg et alternativ du ønsker å legge til som snarvei.

## Slette snarveier

📍 ► 🔍 ► MENY ► Fjern snarvei(er)



1. Velg en snarvei som du vil slette, med .

2. Velg Trykk for å fjerne.

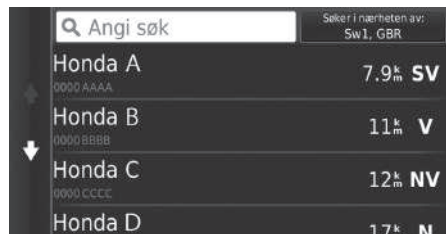
3. Velg Lagre.



## HONDA

📍 🗺️ ► 🔍 ► HONDA

Finn en Honda-tjeneste, og angi den som bestemmelsessted.



1. Velg ønsket navn på listen.
  2. Angi ruten til bestemmelsesstedet.
- ➡ **Beregne ruten** S. 73

## Adresse



Tast inn en adresse som skal brukes som bestemmelsessted. Byen eller landet du for øyeblikket befinner deg i, vises.



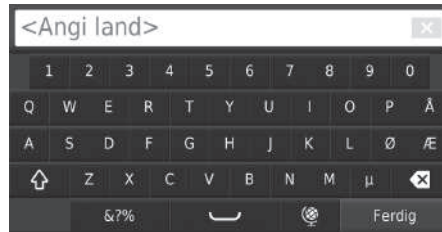
Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Stav by:** Velg by for bestemmelsesstedet.
  - **Velge by** S. 62
- **Stav postnummer:** Velg postnummer for bestemmelsesstedet.
  - **Velge postnummer** S. 63
- **Søk på alle:** Tast inn en adresse som skal brukes som bestemmelsessted.
  - **Søk på alle** S. 61
- **Endre land:** Velger endre land.
  - **Velge Endre land** S. 60

## ■ Velge Endre land

📍 🌐 ► Adresse ► Endre land



1. Tast inn navnet på et land.



2. Velg et land på listen.

## ■ Søk på alle

📍 ▶ 🔍 ▶ Adresse ▶ Søk på alle

<Angi husnummer> ✕

1	2	3
4	5	6
7	8	9
-	0	✕
ABC		Ferdig

<Angi gate> ✕

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P	Å
A	S	D	F	G	H	J	K	L	Ø	Æ
↶	Z	X	C	V	B	N	M	µ	✕	
&7%		↵		🌐	Ferdig					

Søkeresultater

AAAAAAA  
AAAA AAA 11

BBBBBBB  
BBBB BBB 22

↓ CCCCCCC  
CCCC CCC 33

DDDDDDD  
DDDD DDD 44

1. Tast inn husnummeret. Velg **Ferdig**.2. Tast inn gatenavnet. Velg **Ferdig**.

▶ En liste med matchende treff vises automatisk når du skriver inn flere bokstaver, med det mest nøyaktige treffet øverst på listen.

3. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.

▶ Hvis skjermbildet for valg av by vises, velger du en by.

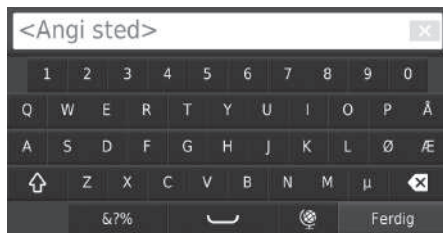
4. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.📄 **Beregne ruten** S. 73

## ☒ Søk på alle

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

## ■ Velge by

📍 ► 📍 ► Adresse ► Stav sted



1. Tast inn navnet på en annen by.  
Velg **Ferdig**.
  - En liste med matchende treff vises automatisk når du skriver inn flere bokstaver, med det mest nøyaktige treffet øverst på listen.
2. På listen velger du byen du vil dra til.
  - Deretter blir du bedt om å angi et husnummer.
    - 🔍 **Søk på alle** S. 61

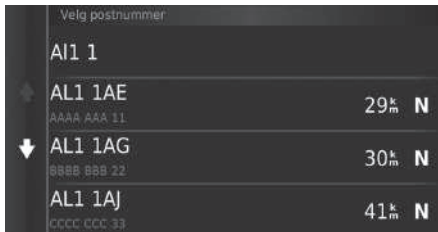
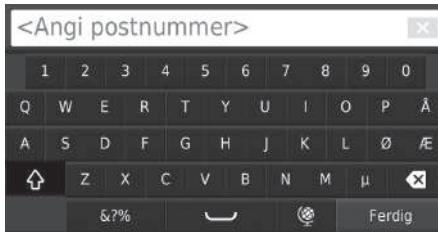
## ►► Velge by

Du behøver ikke å taste inn mellomrom eller symboler (f.eks. &, -, %).

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

## ■ Velge postnummer

📍 ► 🔍 ► Adresse ► Stav postnummer



1. Tast inn postnummeret. Velg **Ferdig**.

2. På listen velger du postnummeret til bestemmelsesstedet.

3. Tast inn husnummeret. Velg **Ferdig**.

4. Tast inn gatenavnet. Velg **Ferdig**.

5. Fra listen velger du gaten du vil dra til.

➡ **Beregn ruten S. 73**

## ☒ Velge postnummer

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

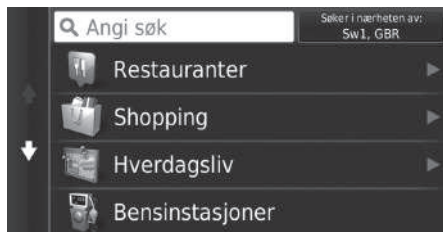


## Kategorier

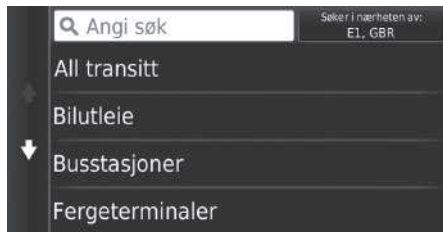
Velg kategorien for et sted (f.eks. restauranter, bensinstasjoner, butikker) som er lagret i kartdatabasen, for å søke etter bestemmelsesstedet.

### Finne et sted etter kategori

📍 🗺️ ► 🔍 ► Kategorier



1. Velg en kategori.

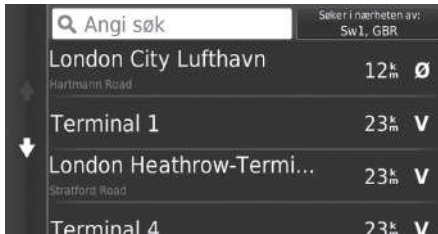


2. Velg en underkategori.

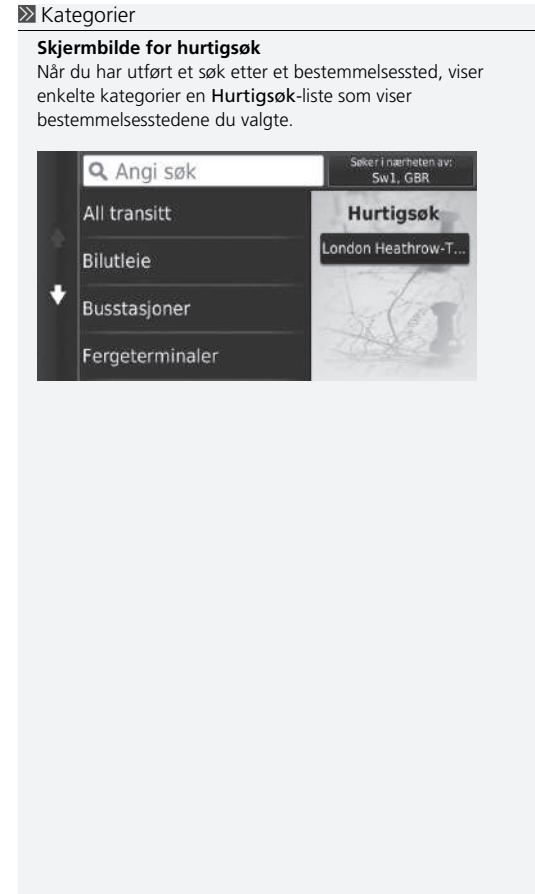
- Hvis skjermbildet for underkategori ikke vises, fortsetter du til trinn 3.

### » Kategorier

Dette alternativet er praktisk dersom du ikke kjenner det eksakte navnet på et sted eller dersom du ønsker å begrense antall treff for steder med et vanlig navn.



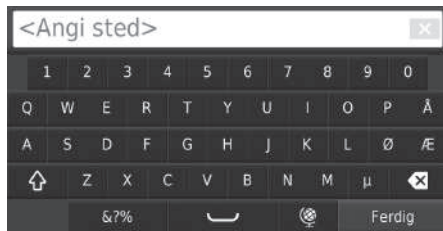
3. Velg et stedsnavn på listen.
4. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - **Beregne ruten S. 73**



## ■ Finne et sted etter veikryss

📍 🗺️ ► 🔍 ► **Kategorier ► Veikryss**

Velg veikrysset der to gater møtes, som bestemmelsessted.



### 1. Velg **Stav by**.

- Hvis du velger **Søk på alle**, fortsetter du til trinn 4.
- Velg **Endre Land**, hvis det er nødvendig.
  - ▣ **Velge Endre land** S. 60

### 2. Tast inn et bynavn. Velg **Ferdig**.

- En liste med matchende treff vises automatisk når du skriver inn flere bokstaver, med det mest nøyaktige treffet øverst på listen.

### 3. Velg en by.

## ►► Finne et sted etter veikryss

Dersom det finnes mer enn ett veikryss, blir du bedt om å velge veikrysset.

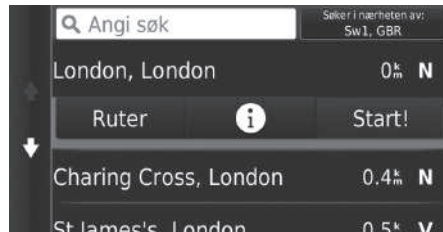


4. Tast inn navnet på den første gaten.  
Velg **Ferdig**.
  - ▶ En liste med matchende treff vises automatisk når du skriver inn flere bokstaver, med det mest nøyaktige treffet øverst på listen.
5. Velg gaten på listen.
  - ▶ Gjenta trinn 4 for å angi navn på den andre gaten.
6. Velg veikryss.
7. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - ▶ **Beregne ruten** S. 73

## ■ Finne en by

📍 🗺️ ► 🔍 ► **Kategorier** ► **Steder**

Velg by for bestemmelsesstedet.



1. Velg en by.
  - Velg **Angi søk** og tast inn et bynavn hvis du ønsker å begrense antallet treff.
2. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - **Beregne ruten** S. 73

## ■ Finne et sted ved hjelp av koordinater


📍 ► 🔍 ► **Kategorier ► Koordinater**

Du kan finne et sted ved hjelp av bredde- og lengdegrad. Dette kan være nyttig ved geocaching.



1. Velg breddegraden.
2. Tast inn den nye koordinaten. Velg **Ferdig**.
3. Velg lengdegraden.
4. Tast inn den nye koordinaten. Velg **Ferdig**.
5. Velg **Vis på kart**.
6. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - 📄 **Vise destinasjonskartet** S. 75

## ☒ Finne et sted ved hjelp av koordinater

Hvis du vil endre koordinatformat, velger du **MENY** eller  og deretter **Format**.

## Favoritter

📍 🔄 ► 📍 ► Favoritter

Velg et favorittsted som skal brukes som bestemmelsessted.



1. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
2. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - **Beregne ruten** S. 73

### » Favoritter

Du kan legge til, redigere eller slette et lagret sted.

➤ **Favorittsteder** S. 18

## Nylig

  ►  ► Nylig

Velg en adresse på en liste over dine 50 siste bestemmelsessteder, og bruk denne som bestemmelsesstedet. Listen vises med det siste bestemmelsesstedet øverst.

☰	AAAAAAA	0.8 <sup>k</sup> <sub>m</sub> NV
↓	BBBBBBB	0.1 <sup>k</sup> <sub>m</sub> S
↓	CCCCCCC <small>CCCC EDC 33</small>	11 <sup>k</sup> <sub>m</sub> V
	DDDDDDD	0.1 <sup>k</sup> <sub>m</sub> S

1. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
2. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
  - **Beregne ruten S. 73**

### ☰ Nylig

Hvis du vil slette alle nylige bestemmelsessteder, velger du

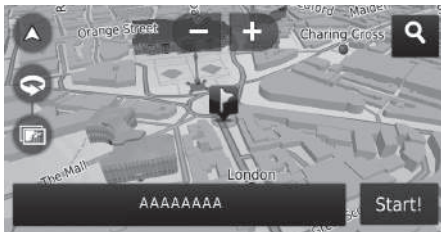
 eller  og deretter **Slett**.




## På kartet

 ► ► **Se på kart**

Bla på kartet for manuelt å velge et ikon eller et sted som bestemmelsessted.





1. Velg et punkt på kartet, et gate-, kryss-, eller kategoriikon.




► Gå tilbake til gjeldende posisjon når du trykker på -knappen.

2. Velg **Start!** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.


► **Beregne ruten** S. 73


### ►► På kartet

Du kan tilpasse kartet slik du vil, ved hjelp av , ,

,  eller .

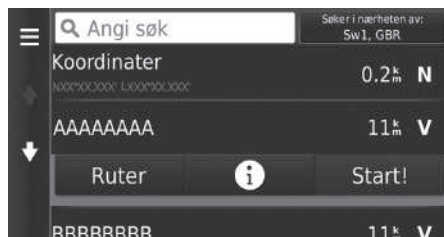
► **Kartoperasjon** S. 80

Hvis du ønsker å vise en bestemt kategori av steder, velger du  og deretter et kategoriikon.

Stedsinformasjon vises når du velger  på kartet.

► **Vise destinasjonskartet** S. 75

Denne delen beskriver hvordan du beregner ruten din.



## Velg Start!

- ▶ Systemet beregner og viser rutelinjen på kartskjermbildet.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Ruter:** Viser forskjellige ruter.
  - **Vis og velg ruter** S. 74
- **i:** Vis bestemmelsesstedet på kartet.
  - **Vis destinasjonskartet** S. 75

## » Beregne ruten

Hvis systemet har mange navigeringspunkter på ruten mot bestemmelsesstedet, kan det hende at det stopper beregningen. I dette tilfellet starter ruteveiledning når du velger **OK**.

## Vis og velg ruter

Vis og velg forskjellige ruter til bestemmelsesstedet ditt.



1. Velg ◀ eller ▶ for å endre en rute.
  - Kjøreavstand, beregnet kjøretid og trafikkinformasjon vises for hver rute.
2. Velg **Start!**
  - Systemet beregner og viser rutelinjen på kartskjermbildet.

## Vise destinasjonskartet



1. Velg et alternativ.
2. Velg **Start!**
  - Systemet beregner og viser rutelinjen på kartskjermbildet.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Ruteinfo:** Viser forskjellige ruter.
  - **Vise og velge ruter** S. 74
- **Angi posisjon:** Still inn kjøretøyets posisjon når du er innendørs eller ikke mottar satellittsignaler.

Du kan bruke denne funksjonen når GPS-simulatoren er stilt til på.

- **Navigasjon** S. 35

### ► Vise destinasjonskartet

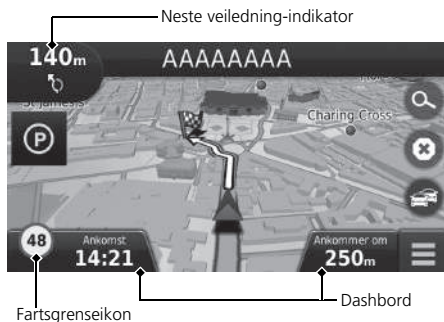
Når du velger **MENY** eller , kan du legge til i listen over favorittsteder.

- **Favorittsteder** S. 18

## Se på ruten

Denne delen beskriver hvordan du følger ruteveiledningen til bestemmelsesstedet.

### Kartskjermen






Etter at ruten til bestemmelsesstedet er beregnet, vises ruten på kartskjermen.

➤ **Mens ruteveiledning pågår** S. 7

Mens du kjører, vil systemet spore posisjonen din på kartet i sanntid og gi deg veiledning når du nærmer deg hvert veiledningspunkt på ruten.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- Velg tekstlinjen øverst på kartet for å vise svinglisteskjermen.  
➤ **Svingliste** S. 77
- Velg indikatoren for Neste veiledning for å vise skjermbildet for svinginformasjon eller skjermbildet for veikryssvisning.  
➤ **Svinginformasjon** S. 78
- Velg  for å avbryte ruteveiledning og fjerne den gjeldende ruten.  
➤ **Stoppe ruten** S. 87
- Velg  for å vise kartmenyen.  
➤ **Kartmeny** S. 81
- Velg  hvis du vil vise skjermbildet for parkeringsinformasjon for parkering i nærheten.

### ➤ Se på ruten

Når telefonen er koblet til det håndfrie telefonsystemet, vil navigasjonsskjermbildet endres til skjermbildet for innkommende anrop når du mottar et anrop.

#### **Fartsgrenseikon**

Fartsgrensen som vises på kartet, kan avvike fra den faktiske fartsgrensen.

Fartsgrenseikonet vises ikke på alle veier.

Velg kjøretøyikonet for å vise **Hvor er jeg?**-skjermbildet.

➤ **Vise informasjon om gjeldende posisjon** S. 83

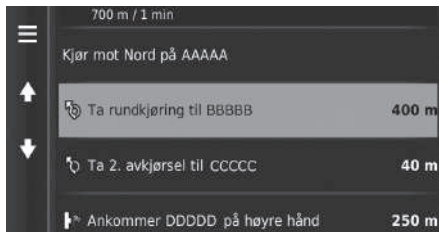
Du kan stoppe kjøretøyet underveis (f.eks. for å hvile, fylle bensin osv.) og deretter fortsette på ruten.

Dersom du ikke fullførte ruten, starter navigasjonen på nytt når du starter kjøretøyet igjen.

- Velg dashboard for kart hvis du ønsker å endre informasjonen som vises. Velg følgende alternativer:  
**Beregnet ankomsttid, Avstand til bestemmelsessted, Beregnet tid til bestemmelsessted, Ankommer viapunkt, Avstand til viapunkt, Tid til viapunkt, Reiseretning, Høyde.**

## ■ Svingliste

Svinglisteskjerm bildet viser en punktvis kjørebeskrivelse og avstanden mellom svingene.



Velg tekstlinjen øverst på kartet.

- Velg en sving for å vise detaljert informasjon.
  - **Svinginformasjon** S. 78
- Velg **MENY** eller **☰** for å vise hele ruten på kartet.
  - **Hele ruten** S. 78

## ☒ Se på ruten

Neste veiledning-indikatoren vises ikke i følgende tilfeller:

- Bilens hastighet er 4,8 km/t eller lavere
- GPS-signalet er svakt
- Kjøretøyets posisjon på kartet og gjeldende kjøretøysposisjon samsvarer ikke

Systemet viser en rundkjøring til Neste veiledning-indikatoren i følgende tilfeller:

- Diameteren er 25 m eller mer
- Det er ingen vei inn i den
- Det er ikke noe stoppskilt

## Punktvis retningsbeskrivelser

Neste navigeringspunkt vises på grensesnittet for førerinformasjon (DII).

Svingvisningen vises kanskje ikke hvis informasjonen ikke kan mottas.



## ■ Svinginformasjon

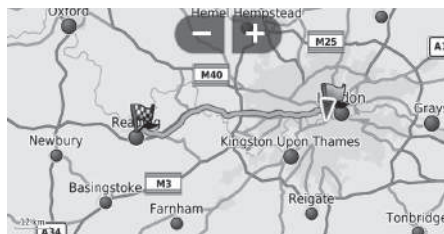
Skjermbildet for svinginformasjon viser svingen på kartet samt avstanden og tiden som gjenstår før du når svingen. Skjermbildet for feltassistanse kan vise en oversikt over neste veikryss.



Trykk på den neste indikatoren for veiledning på kartet, eller velg en sving på skjermbildet for svingliste.

## ■ Hele ruten

Hele ruten-skjermbildet viser hele ruten, navnet på bestemmelsesstedet og tid og avstand til bestemmelsesstedet.



1. Velg tekstlinjen øverst på kartet.
2. Velg **MENY** eller **☰**
3. Velg **Kart** for å vise hele ruteskjermbildet.
  - Trykk på **↩**-knappen for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

## ►► Se på ruten

### Skjermbilde for veikryssvisning

Veikryssvisningsskjermen viser en oversikt over neste veikryss og hvilket kjørefelt du bør være i.



## ■ Avvike fra den planlagte ruten

Dersom du forlater den beregnede ruten, vil systemet automatisk beregne en ny rute til angitt bestemmelsessted basert på din gjeldende posisjon og retning.



## ■ Turloggvisning

Hvis du stiller inn turloggen til å vises, dukker det opp en rekke streker (brødsmuler) som sporer veien du tar.

➔ Kartlag S. 33



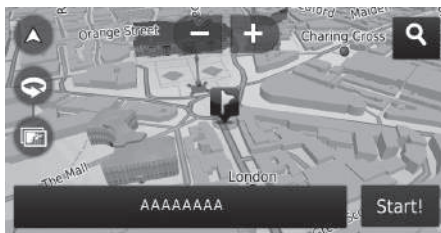
## ☒ Turloggvisning

Du kan slette turloggen.

- ➔ **Enhet** S. 48
- ➔ **Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger** S. 50



Tilpass kartet slik du vil, angi et bestemmelsessted og lagre et sted via kartet.



1. Velg ethvert punkt på kartet.
2. Velg et alternativ.
  - ▶ Hvis du vil angi et bestemmelsessted eller lagre en plassering på kartet, kan du bla på kartet og velge ønsket sted.
    - **Favorittsteder** S. 18
    - **På kartet** S. 72

Følgende alternativer er tilgjengelige:

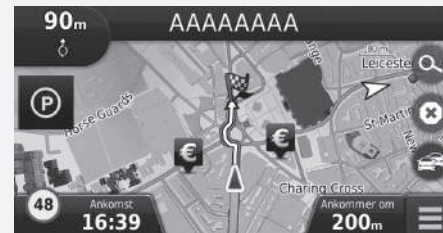
- **+** : Zoomer inn på kartet.
- **-** : Zoomer ut på kartet.
- **▲** : Veksler kartvisningen til 2D eller 3D.
- **↻** : Roterer 3D-kartet.
- **📍** : Angi dataene som vises på kartet.
  - **Kartlag** S. 33

## » Kartoperasjon

Når du velger **Spor opp** eller **Nord opp**, vises gjeldende kartskala og **📍** (Kun Spor opp) på kartet.

**📍** peker alltid mot nord.

➤ **Kjørekart (Kartorientering)** S. 29



## Kartmeny



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Hvor skal du?**: Angir et nytt bestemmelsessted.
  - **Angi et bestemmelsessted** S. 52
- **Demp**: Slår taleanvisningene på eller av.
- **Stopp**: Avbryter ruteveiledningen og fjerner den gjeldende ruten.
- **Omkjøring**: Beregner en omkjøringsrute.
  - **Ta en omvei** S. 88
- **Avkjøringstjenest.:** Viser en liste over avkjøringstjenestene for ruten.
  - **Vise avkjøringstjenester** S. 82
- **Hvor er jeg?**: Viser informasjon om din gjeldende posisjon.
  - **Vise informasjon om gjeldende posisjon** S. 83
- **Kartlag**: Angi dataene som vises på kartet.
  - **Kartlag** S. 33
- **ecoRoute™**: Bruk ecoRoute™-funksjonene.
  - **ecoRoute™** S. 105
- **Innstillinger**: Endre innstillinger for navigasjonsfunksjoner.
  - **Systemoppsett** S. 15

### ☒ Kartmeny

Du kan også vise kartmenyen ved å velge ☰ på kartsjermen.

## ■ Vise avkjøringstjenester

📍 🗺️ ► **MENY** ► **Avkjøringstjenest.**

Du kan vise avkjøringstjenester (f.eks. om avkjøringen er nær bensinstasjoner, restauranter osv.) og legge til nye bestemmelsessteder eller veipunkter i den beregnede ruten.



1. Velg ◀ eller ▶ for å vise ønsket liste over avkjøringstjenester.
2. Velg en kategorifane.
3. Velg et alternativ.
  - Plasseringen vises på Beregn rute-skjermbildet.
  - **Vise destinasjonskartet** S. 75

## ►► Vise avkjøringstjenester

Kartskjermen for den valgte avkjøringen vises når du velger 🔍.

## ■ Vise informasjon om gjeldende posisjon

📍 ▶ **MENY** ▶ **Hvor er jeg?**

Du kan bekrefte din aktuelle plassering, adresse og nærmeste veikryss.



Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Lagre:** Lagrer gjeldende posisjon.
  - ➔ **Lagre gjeldende posisjon** S. 20
- **Sykehus/Politistasjoner/Drivstoff:** Søker etter et sykehus, en politistasjon eller en bensinstasjon nær din gjeldende posisjon.
  - ➔ **Søke etter en virksomhet i nærheten** S. 91

## ☒ Vise informasjon om gjeldende posisjon

Det er mulig at kjøretøyets posisjon ikke vises når

- kjøretøyet kjører i terreng.
- kjøretøyets posisjonsdata ikke kan oppdateres.

## ■ Bruke Anvisninger til meg

📍 📍 ► **MENY** ► **Hvor er jeg?**


Få en liste over anvisninger til den gjeldende posisjonen.




1. Velg **MENY** eller ☰.
  2. Velg **Anvisninger til meg**.
  3. Velg et alternativ.
  4. Trykk på **Velg**.
    - Svinglisteskjermbildet viser en punktvis kjørebekrivelse og avstanden mellom svingene.
- **Svingliste** S. 77

## Trafikkinformasjon

Når du stiller inn trafikkfunksjonen, undersøker systemet trafikkforhold og optimaliserer ruten som tar kortest tid. Hvis det oppstår store forsinkelser i trafikken mens du navigerer, søker systemet etter en raskere rute. Hvis systemet oppdager en, vil det opplyse deg om dette, og du kan velge å akseptere den nye ruten.

Trafikkikonet  endrer farge for å vise hvordan trafikkforholdene er på ruten eller veien du kjører. Systemet kan lede deg til en trafikkforsinkelse hvis det ikke finnes et bedre rutealternativ. Forsinkelsestiden legges til den beregnede ankomsttiden automatisk.

1. Velg  på kartskjermen.
2. Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Alternativ rute:** Vis skjermbildet for alternativ rute.
  - **Alternativ rute** S. 85
- **Trafikk på ruten:** Viser trafikkforsinkelser på ruten. Du kan velge trafikken du vil unngå.
  - **Manuell omruting av trafikk** S. 86
- **Trafikkforhold:** Vis trafikk og forsinkelser på veier i nærheten.
  - **Vise trafikkforsinkelser** S. 86
- **Tegnforklaringer for trafikk:** Viser en oversikt over trafikksymbolene.
  - **Vise tegnforklaringer for trafikk** S. 86

### Alternativ rute

  ►  ► **Alternativ rute**

Vis skjermbildet for alternativ rute.

Velg **Start!**

### ► Trafikkinformasjon

Du kan endre på innstillingene for trafikkinformasjon.

► **Trafikk** S. 43




Trafikkikonet endrer farge for å vise hvordan trafikkforholdene er.

- **Grønn:** Liten trafikk.
- **Gult:** Moderat trafikk.
- **Rødt:** Svært treg eller stillestående trafikk.
- **Grått:** Ingen trafikkdata.

## ■ Manuell omruting av trafikk

### ► ► Trafikk på ruten


Vis trafikkforsinkelser på ruten, inkludert beregnet tid for hver forsinkelse og avstanden til hver forsinkelse. Du kan manuelt velge trafikken du vil unngå.

1. Vis en liste over trafikkhendelser.
2. Velg et alternativ.
3. Velg  og deretter **Unngå** for å unngå trafikkforsinkelsen.
  - Velg  eller  for å vise andre trafikkforsinkelser på ruten.

## ■ Vise trafikkforsinkelser

### ► ► Trafikkforhold

Vis trafikk og forsinkelser på veier i nærheten.

► Velg  om du ønsker å vise en liste over trafikkforsinkelser.

## ■ Vise tegnforklaringer for trafikk

### ► ► Tegnforklaring

Se en oversikt over ikonene og fargene som brukes på trafikkartet. Systemet viser trafikk-symbolene.

## Stoppe ruten

Stopp ruteveiledningen, og fjern bestemmelsesstedet og alle veipunktene.



Velg .

### Stoppe ruten

Du kan også stoppe ruten via kartmenyen.

➔ **Kartmeny** S. 81



## Ta en omvei

  ► **MENY** ► **Omkjøring** (når underveis)

Beregn en ny rute for å unngå noe foran deg. Systemet oppretter en ny rute, hvis dette er mulig. Systemet forsøker å få deg tilbake på den opprinnelige ruten så raskt som mulig.

### ■ Ta en omvei rundt bestemte områder

Du kan ta en omvei i en bestemt avstand langs ruten eller en omvei rundt bestemte veier. Dette er nyttig hvis du støter på veiarbeid, stengte veier eller dårlige veiforhold.

Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Neste 0,5 km på ruten:** Beregner en ny rute ved å unngå de neste 0,5 km på ruten.
- **Neste 2 km på ruten:** Beregner en ny rute ved å unngå de neste 2 km på ruten.
- **Neste 5 km på ruten:** Beregner en ny rute ved å unngå de neste 5 km på ruten.
- **Omkjøring etter vei(er) på ruten:** Beregner en ny rute ved å unngå de spesifikke veiene på ruten. Velg veier fra svinglisten.

### » Ta en omvei

Hvis den gjeldende ruten er det eneste logiske alternativet, kan det hende at systemet ikke beregner en omvei.

### » Ta en omvei rundt bestemte områder

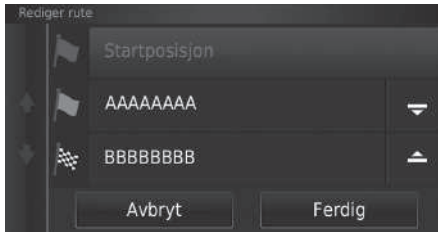
Du kan bruke denne funksjonen når **Avanserte omveier** er stilt til På.

► **Navigasjon** S. 35

Velg  for å slette alle omveier.

## Legge til veipunkter

Legge til veipunkter (rasteplasser) langs ruten til bestemmelsesstedet.



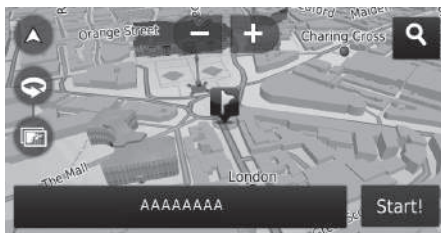
1. Underveis kan du velge en søkemetode hvis du ønsker å legge til et nytt bestemmelsessted eller et veipunkt.
  - **Angi et bestemmelsessted** S. 52
2. Velg et sted. Velg **Start!**
3. Velg **Legg til på aktiv rute**.
  - Velg **Start ny rute** for å angi stedet som ditt nye bestemmelsessted.
    - **Angi et nytt bestemmelsessted** S. 93
4. Velg og hold nede ,  eller , og flytt deretter bestemmelsesstedet til ønsket plassering.
5. Velg **Ferdig**.
  - Ruten omberegnes automatisk og vises på kartskjermen.

### Legge til veipunkter

Når du legger til et veipunkt, kan det ta litt tid for systemet å oppdatere ankomsttiden.

## Velge et bestemmelsessted på kartet

Velg et nytt bestemmelsessted underveis ved å velge et sted på kartet.



1. Velg et punkt på kartet, et gate-, kryss-, eller kategori-ikon.
2. Velg Start!



3. Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Start ny rute:** Angi stedet som ditt nye bestemmelsessted.
- **Legg til på aktiv rute:** Angir stedet som det første veipunktet på skjermbildet Rediger rute.
  - ☑ **Legge til veipunkter S. 89**

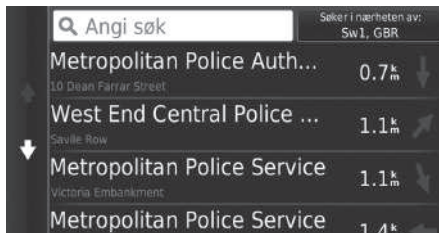
## Søke etter en virksomhet i nærheten

📍  ► MENY ► Hvor er jeg?

Søk etter et sykehus, en politistasjon eller en bensinstasjon nær din gjeldende posisjon.



1. Velg en kategoritype.
  - Du kan også bekrefte din gjeldende posisjon, adresse og nærmeste veikryss.



2. Velg et sted.
3. Velg Start!



4. Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Start ny rute:** Angi stedet som ditt nye bestemmelsessted.
- **Legg til på aktiv rute:** Angir stedet som det første veipunktet på skjermbildet Rediger rute.
  - ☑ **Legge til veipunkter** S. 89

## Angi et nytt bestemmelsessted



Angi et nytt bestemmelsessted ved hjelp av menykjernbildet for Bestemmelsessted, selv når du er underveis.



1. Velg en søkem metode for å angi et nytt bestemmelsessted.

➤ **Angi et bestemmelsessted** S. 52

2. Velg et sted, og velg deretter **Start!**.




3. Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Start ny rute:** Angi stedet som ditt nye bestemmelsessted.
- **Legg til på aktiv rute:** Angir stedet som det første veipunktet på skjermbildet Rediger rute.

➤ **Legge til veipunkter** S. 89

### Angi et nytt bestemmelsessted

Du kan også vise skjermbildet **Hvor skal du?** ved å trykke på -knappen på hovedmenyen for navigasjonsskjermbildet.

## Angi et nytt bestemmelsessted fra Turplanlegger

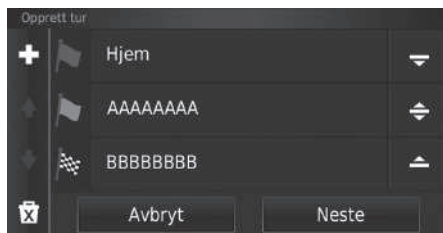
Du kan bruke turplanleggeren til å opprette og lagre en rute med flere bestemmelsessteder.

### ■ Opprette ruten

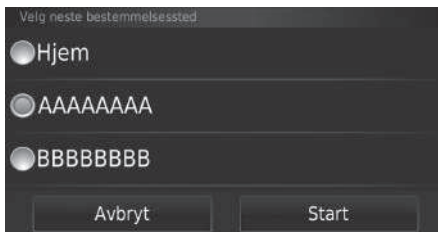
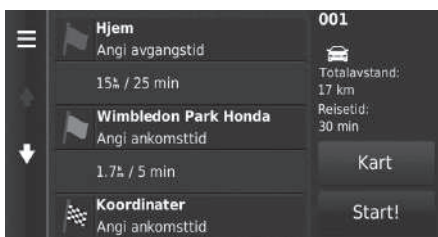
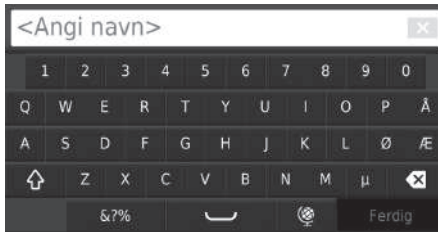
📍 ▶ 🏠 ▶ 📄 ▶ **Programmer** ▶ **Turplanlegger** ▶ **Ny tur** ▶ **Velg startposisjon**



1. Velg metode for å angi et nytt bestemmelsessted.  
    ▶ **Angi et bestemmelsessted** S. 52
2. Trykk på **Velg**.



3. Velg **+** for å legge til flere steder.  
    ▶ Gjenta trinn 1 og 2 for å angi bestemmelsesstedet.  
    ▶ Velg og hold nede **▼**, **⇅** eller **▲**, og flytt deretter bestemmelsesstedet til ønsket plassering.  
    ▶ Velg **X** for å slette uønskede bestemmelsessteder.
4. Velg **Neste**.




5. Tast inn et rutenavn.

6. Velg Ferdig.

7. Velg Start!

- Velg **Kart** for å vise bestemmelsesstedet og veipunktene på kartskjermbildet.

- **Endre rekkefølge i bestemmelsesstedlisten automatisk S. 101**

- Velg  for å vise Rediger tur-skjermbildet.

- **Redigere lagret rute S. 96**

8. Velg neste bestemmelsessted fra listen.

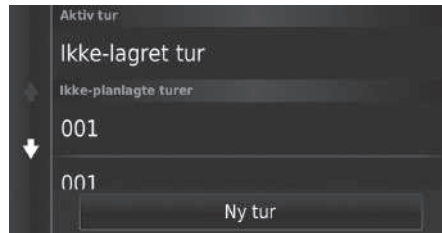
9. Velg Start.

- Ruten omberegnes automatisk og vises på kartskjermen.



## ■ Bruke lagret rute

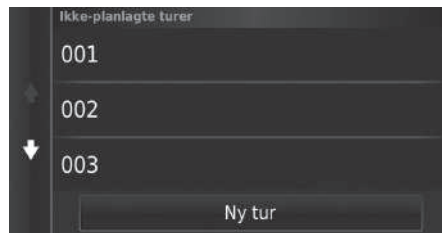
🔗 ◀ ▶ ▶ ▶ Programmer ▶ Turplanlegger



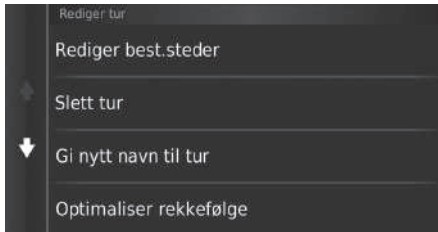
1. Velg en lagret rute.
2. Velg **Start!**
3. Velg neste bestemmelsessted fra listen.
4. Velg **Start**.
  - ▶ Ruten omberegnes automatisk og vises på kartskjermen.

## ■ Redigere lagret rute

🔗 ◀ ▶ ▶ ▶ Programmer ▶ Turplanlegger



1. Velg en lagret rute som du vil redigere.
2. Velg ☰.



### 3. Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

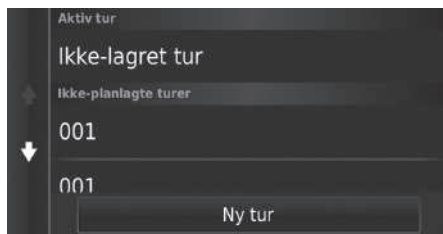
- **Rediger best.steder:** Rediger bestemmelsesstedlisten for den lagrede turen.
  - **Redigere ruten** S. 100
- **Slett tur:** Slett en lagret tur.
- **Gi nytt navn til tur:** Tast inn et nytt navn for den lagrede turen.
- **Optimaliser rekkefølge:** Ordner veipunktene automatisk på bestemmelsesstedlisten.
  - **Endre rekkefølge i bestemmelsesstedlisten automatisk** S. 101
- **Rutepreferanse:** Endre rutepreferansene (beregningsmetode).
  - **Omberegn med en annen rutepreferanse** S. 102

## Redigere bestemmelsesstedlisten

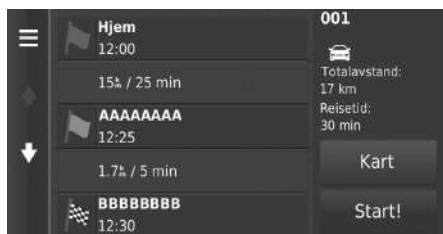
Du kan bruke turplanleggeren til å redigere og lagre en rute med flere bestemmelsessteder.

### Redigere steder på ruten

🗺️ ▶️ 🏠 ▶️ 📄 ▶️ **Programmer** ▶️ **Turplanlegger**



1. Velg turen du vil redigere.

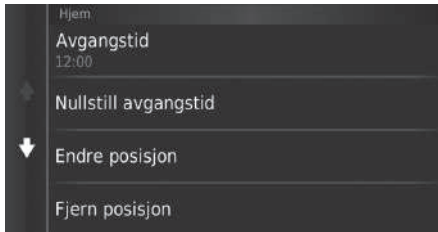


2. Velg et sted på bestemmelsesstedlisten.

### Redigere bestemmelsesstedlisten

Velg **Kart** for å vise bestemmelsesstedet og veipunktene på kartskjermbildet.

📄 **Endre rekkefølge i bestemmelsesstedlisten automatisk** s. 101



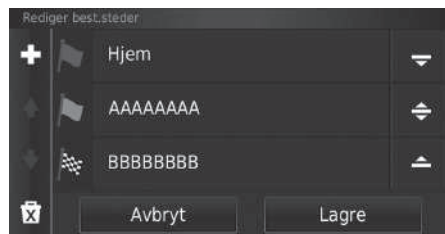
3. Velg et alternativ.







De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Avgangstid** (kun gjeldende posisjon): Angi tidspunktet for avreise.
- **Nullstill avgangstid** (kun gjeldende posisjon): Angi tidspunktet for avreise.
- **Ankomsttid** (bestemmelsessted og veipunkter): Angi tidspunktet for ankomst.
- **Nullstill ankomsttid** (bestemmelsessted og veipunkter): Angi tidspunktet for ankomst.
- **Varighet** (kun veipunkter): Angi varigheten.
- **Endre posisjon**: Endrer bestemmelsessted eller veipunkt.
- **Fjern posisjon**: Fjerner bestemmelsessted eller veipunkt.
- **Gi posisjonen nytt navn**: Tast inn et nytt navn for stedet.

## ■ Redigere ruten

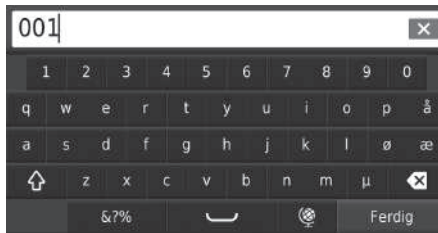
 ►  ►  ► Programmer ► Turplanlegger



1. Velg turen du vil redigere.
2. Velg .
3. Velg **Rediger best.steder**.
4. Velg og hold nede ,  eller , og flytt deretter bestemmelsesstedet til ønsket plassering.
  - Velg  for å legge til et nytt sted.
  - Velg  for å slette bestemmelsessted fra bestemmelsesstedlisten.
5. Velg **Lagre**.
  - Ruten omberegnes automatisk.

## Lagre ruten

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔄 ▶ **Programmer ▶ Turplanlegger** (når underveis)

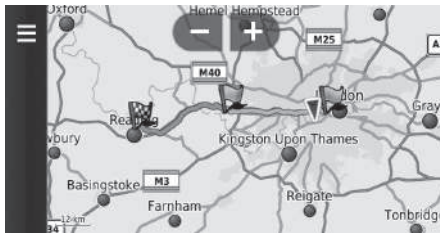


1. Velg Ikke-lagret tur.
2. Velg ☰.
3. Velg Lagre tur.
4. Tast inn et rutenavn.
5. Velg Ferdig.

## Endre rekkefølge i bestemmelsesstedlisten automatisk

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔄 ▶ **Programmer ▶ Turplanlegger**

Ordne veipunktene automatisk på bestemmelsesstedlisten.



1. Velg turen du vil redigere.
2. Velg ☰.
3. Velg Optimaliser rekkefølge.
4. Velg Kart for å vise bestemmelsesstedet og veipunktene på kartskjermbildet.

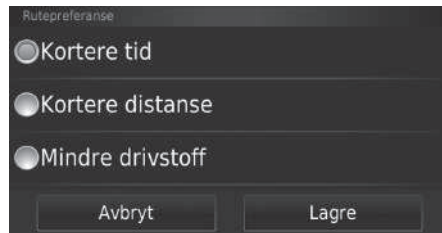
## ■ Omberegning med en annen rutepreferanse


  ►  ► **Programmer** ► **Turplanlegger**

Rutepreferansen gjelder bare denne gangen. Hvis du vil endre rutepreferansen for ruting, må du endre navigasjonsinnstillingene.

► **Beregningsmodus** S. 36

Omberegner ruten med en annen rutepreferanse.



1. Velg turen du vil redigere.
2. Velg .
3. Velg **Rutepreferanse**.
4. Velg et alternativ.
5. Velg **Lagre**.
  - Ruten omberegnes automatisk.

# Andre funksjoner

Denne delen beskriver nyttige funksjoner som er innebygd i navigasjonssystemet.

<b>Om Apps-menyen</b> .....	104
<b>ecoRoute™</b> .....	105
Konfigurere kjøretøyprofilen .....	106
Vise kjøretøyprofil .....	108
Kalibrere drivstofforbruket .....	109
Vise ecoChallenge-poengsummen .....	110
Vise informasjon om drivstofforbruk .....	111
Vise en kilometterrapport .....	111
<b>Informasjonsfunksjoner</b> .....	112
Hjelp .....	112
Hvor jeg har vært .....	113
Kalkulator .....	114
Enhetskalkulator .....	115
GPS-informasjon .....	116



## Programmer

Vis nyttige funksjoner som er innebygd i navigasjonssystemet.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Hjelp:** Viser hjelpefunksjonen.
  - ☞ **Hjelp** S. 112
- **ecoRoute™:** Gjør det mulig å angi tilbakelagt strekning og viser drivstofforbruk, rapporter om tilbakelagt strekning, kjørevaner og kjøretøyinformasjon.
  - ☞ **ecoRoute™** S. 105
- **Turplanlegger:** Stiller inn turplanleggeren til å opprette og lagre en tur med flere bestemmelsessted.
  - ☞ **Redigere bestemmelsesstedlisten** S. 98
  - ☞ **Angi et nytt bestemmelsessted fra Turplanlegger** S. 94
- **Hvor jeg har vært:** Viser tidligere ruter og steder som du har stoppet på, på kartet.
  - ☞ **Hvor jeg har vært** S. 113
- **Kalkulator:** Viser kalkulatorfunksjonen.
  - ☞ **Kalkulator** S. 114
- **Enhetskalkulator:** Viser funksjonen for omregning av enheter.
  - ☞ **Enhetskalkulator** S. 115


**Programmer ▶ ecoRoute™**

Funksjonen ecoRoute™ beregner drivstoffbruket og drivstoffkostnadene ved å navigere til bestemmelsesstedet, og tilbyr verktøy for å forbedre drivstoffeffektiviteten.






Dataene fra ecoRoute™-funksjonen er bare et estimat.


Hvis du ønsker mer nøyaktige drivstoffrapporter for det spesifikke kjøretøyet ditt og kjørevanene dine, må du kalibrere drivstoffbruket.



Velg et alternativ.

De følgende alternativene er tilgjengelige:

- **Ved pumpen:** Kalibrerer drivstoffbruket for å få mer nøyaktige drivstoffrapporter.  
 **Kalibrere drivstoffbruket** S. 109
- **ecoChallenge:** Bidrar til å forbedre bilens drivstofforbruk ved å registrere kjørevanene dine.  
 **Vise ecoChallenge-poengsummen** S. 110
- **Drivstoffsparing:** Vis informasjon om drivstoffbruket.  
 **Vise informasjon om drivstofforbruk** S. 111
- **Kjøretøyprofil:** Kontrollerer eller nullstiller kjøretøyinformasjon.  
 **Vise kjøretøyprofil** S. 108
- **Kilometerrapport:** Vis rapport over tilbakelagt strekning for kjøretøyet.  
 **Vise en kilometerrapport** S. 111

 **ecoRoute™**

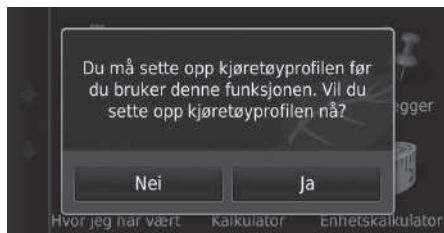
Den første gangen du bruker ecoRoute™-funksjonene, må du angi kjøretøyinformasjon.

 **Konfigurere kjøretøyprofilen** S. 106

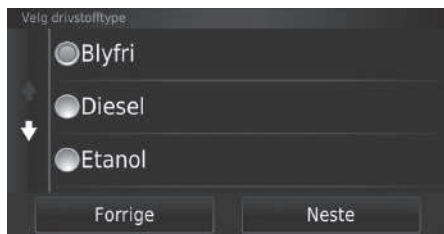
## Konfigurere kjøretøyprofilen

🔍 🔄 ► 🏠 ► Programmer ► ecoRoute™

Den første gangen du bruker ecoRoute™-funksjonene, må du angi kjøretøyinformasjon.



1. Velg Ja.



2. Velg en drivstofftype.

3. Velg Neste.



4. Angi anslått drivstofføkonomi for bykjøring.

5. Velg Neste.

Angi drivstoffsparing på motorvei

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="text"/>

Neste

Angi drivstoffpris – kr per L

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="text"/>

Neste

6. Angi anslått drivstofføkonomi for motorveikjøring.

7. Velg **Neste**.

8. Angi drivstoffprisen.

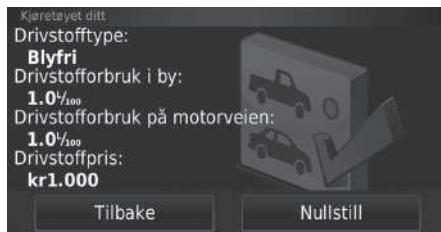
9. Velg **Neste**.

► En bekreftelsesmelding vises.

10. Velg **OK**.

## Vise kjøretøyprofil

📍 🔄 ► 🏠 ► Programmer ► ecoRoute™



Velg **Kjøretøyprofil**.

- Hvis du vil nullstille **Kjøretøyprofil**, velger du **Nullstill**.

## Kalibrere drivstoffbruket

📍 🏠 ► ► Programmer ► ecoRoute™ ► Ved pumpen

Du kan kalibrere drivstoffbruket for å få mer nøyaktige drivstoffrapporter for det spesifikke kjøretøyet og kjøreanene dine. Du bør kalibrere når du fyller opp drivstofftanken.

Drivstoffpris:	1	2	3
kr150.000	4	5	6
Drivstofforbruk:	7	8	9
20 L	.	0	✕
Tilbakelagt avstand:	Avbryt      Neste		
100			

1. Angi gjeldende drivstoffpris.
2. Angi mengden drivstoff kjøretøyet har brukt siden sist drivstofftanken ble fylt.
3. Angi avstanden du har reist siden sist drivstofftanken ble fylt.
4. Velg **Neste**.
  - Systemet beregner gjennomsnittlig drivstofforbruk for kjøretøyet.

5. Velg **Lagre**.

Drivstoffpris:  
kr150.00

Drivstofforbruk:  
20.000 L

Tilbakelagt avstand:  
100.0%

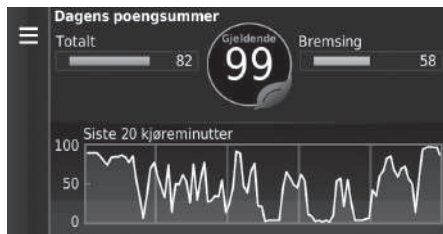
**Gjennomsnittlig 20.0<sup>L</sup>/<sub>100</sub>**

Forrige      Lagre

## Vis ecoChallenge-poengsummen

📍 🔄 ► 🏠 ► Programmer ► ecoRoute™ ► ecoChallenge


Funksjonen ecoChallenge bidrar til å forbedre bilens drivstofforbruk ved å registrere kjørevanene dine. Jo høyere ecoChallenge-poengsummen er, desto mer drivstoff har du spart. ecoChallenge samler data og beregner en poengsum når bilen er i bevegelse.



Følgende informasjon vises:

- **Gjeldende:** Viser poengsummen for den gjeldende kjøreaktivitet.
- **Totalt:** Viser et gjennomsnitt av poengsummen for fart, akselerasjon og bremsing.
- **Hastighet:** Viser poengsummen for kjøring ved optimal hastighet drivstoffsparing (72–96 km/t for de fleste kjøretøy).
- **Fartsøkning:** Viser poengsummen for jevn og gradvis akselerasjon. Du mister poeng for rask akselerasjon.
- **Bremsing:** Viser poengsummen for jevn og gradvis bremsing. Du mister poeng for hard bremsing.

### » Vis ecoChallenge-poengsummen

Hvis du vil nullstille ecoChallenge-poengsummen, velger du  og deretter **Nullstill**.

## Vise informasjon om drivstofforbruk

📍 🏠 ► 🔄 ► Programmer ► ecoRoute™ ► Drivstofforbruk

Du kan vise drivstofforbruket, totale drivstoffkostnader og gjennomsnittlig drivstofforbruk.



Velg en del av diagrammet for å zoome inn.

## Vise en kilometterrapport

📍 🏠 ► 🔄 ► Programmer ► ecoRoute™ ► Kilometterrapport

Du kan vise lagrede kilometterrapporter i systemet.

Velg en rapport.

► Vis kilometterrapport.

### ☒ Vise informasjon om drivstofforbruk

Hvis du vil nullstille Drivstofforbruk-informasjonen, velger du ☰ og deretter Nullstill.

### ☒ Vise en kilometterrapport

#### Kilometterrapporter

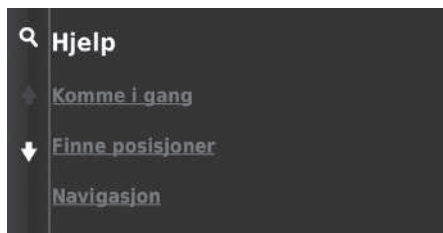
Kilometterrapporter viser avstand, tid, gjennomsnittlig drivstofforbruk og drivstoffkostnadene ved å navigere til et bestemmelsessted.

En kilometterrapport opprettes for hver rute som du kjører. Hvis du stopper en rute i systemet, opprettes det en kilometterrapport for avstanden du har kjørt.




## Hjelp

🔍 ▶ ▶ ▶ Programmer ▶ Hjelp



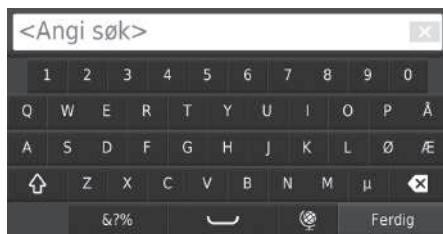
Velg hjelpeemnet som du ønsker å vise.

### » Hjelp

Du kan også vise et hjelpeemne ved å velge  på et menyskjerm-bilde.

### ■ Søke etter hjelpeemner

🔍 ▶ ▶ ▶ Programmer ▶ Hjelp ▶ 🔍



1. Tast inn et søkeord. Velg Ferdig.



2. Velg hjelpeemnet som du ønsker å vise.

## Hvor jeg har vært

📍 📍 ▶ ▶ Programmer ▶ Hvor jeg har vært

Før du kan bruke denne funksjonen, må du aktivere funksjonen for kjørehistorikk. Du kan vise tidligere ruter og steder som du har stoppet på, på kartet.



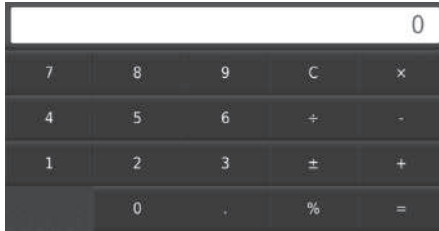
### ☒ Hvor jeg har vært

Hvis du vil slette all registrert informasjon, velger du ☒ og deretter **Tøm reisehistorikk**.

Hvis du velger ☒, kan du velge hvilken dag du vil vise reisehistorikk for.

## Kalkulator

🔍 ◀ ▶ ▶ ▶ Programmer ▶ Kalkulator



Angi en tallverdi for å utføre beregninger.

# Enhetskalkulator

🔍 ▶ 🏠 ▶ ▶ Programmer ▶ Enhetskalkulator

Konverter: Avstand

mi	=	km
0		0

1 mi = 1.61 km

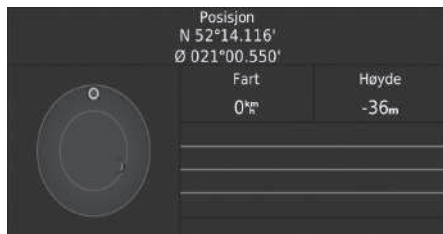
1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	✕
		Ferdig


1. Velg om nødvendig en målingskategori (f.eks. **Avstand**).  
▶ Velg en målingskategori på listen. Velg **Lagre**.
2. Velg om nødvendig en måleenhet (f.eks. **km**).  
▶ Velg en måleenhet på listen. Velg **Lagre**.
3. Angi en tallverdi som skal omregnes (f.eks. 1000). Velg **Ferdig**.

## GPS-informasjon



Skjermbildet for GPS-informasjon viser satellittenes status.



Velg og hold inne .








- En solid stolpe angir at GPS-satellitten er klar til bruk.

# Feilsøking



<b>Feilsøking</b> .....	118
Kart, tale og angivelse av bestemmelsessted .....	118
Trafikk .....	119
Veiledning, ruting .....	120
Feil med oppdatering, dekning og kart.....	121
Skjerm og tilbehør .....	121
Diverse spørsmål .....	122

## Kart, tale og angivelse av bestemmelsessted






Problem	Løsning
Bekreftelsesskjermbildet ved oppstart vises hver gang jeg starter bilen.	Dette er normalt. Bekreftelsesskjermbildet ved oppstart minner deg og dine gjestesjåfører om alltid å betjene navigasjonssystemet på trygt vis. Bekreftelsesskjermbildet ved oppstart lukkes etter en viss periode, selv om du ikke velger <b>OK</b> .
Navigasjonssystemet starter på nytt av seg selv (går tilbake til åpningskjermbildet).	Dette kan skyldes ekstreme temperaturer eller støt fra humpete veier og indikerer ikke nødvendigvis et problem. Oppsøk forhandleren dersom dette skjer ofte.
Hvordan spesifiserer jeg et bestemmelsessted når byen eller gaten jeg legger inn, ikke blir funnet?	Prøv å velge bestemmelsesstedet direkte på kartet.  <b>På kartet</b> S. 72
Hvordan kan jeg slette favorittsteder?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trykk på -knappen. Velg  &gt; <b>Favoritter</b> &gt;  &gt; <b>Slett favoritt(er)</b>.</li> <li>2. Velg lagrede steder som du vil slette.</li> <li>3. Velg <b>Slett</b>.</li> <li>4. Velg <b>Ja</b>.</li> </ol>
Jeg hører ikke stemmen fra navigasjonssystemet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trykk på -knappen, og trykk deretter på -knappen. Velg <b>Innstilling</b> &gt; <b>Navigasjon</b>, og aktiver <b>Talemeldinger</b>.</li> <li>2. Trykk på -knappen. Velg <b>Innstillinger</b> &gt; <b>System</b> &gt; <b>Lyd/Pipelyd-fanen</b>. Skru opp <b>Veiledningsvolum</b> hvis veiledningsvolumet er lavt. Se i brukerhåndboken for mer informasjon.</li> </ol>

## Trafikk


Problem	Løsning
Trafikkinformasjon mangler eller vises ikke riktig. Hva er galt?	<p>Bekreft følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trafikkinformasjonen er avhengig av et klart signal. Dersom signalstyrken er svak, er trafikkdata kanskje ikke tilgjengelig.</li> <li>• Kontroller at trafikkikoner er slått på. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Trafikkinformasjon</b> S. 85</li> </ul> </li> <li>• Det kan være et midlertidig teknisk problem med tjenesten i storbyområdet ditt. Du kan ringe Hondas bilkundeservice for å sjekke om det er driftsstans. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Kontaktopplysninger til Honda bilkundeservice</b> S. 126</li> </ul> </li> <li>• Oppsøk forhandleren for hjelp dersom situasjonen vedvarer.</li> <li>• Trafikkinformasjon er bare tilgjengelig i enkelte områder.</li> </ul>



## Veiledning, ruting

Problem	Løsning
Navigasjonssystemet beregner ikke ruten slik jeg ville valgt, eller på samme måte som andre, lignende systemer.	Navigasjonssystemet prøver å lage den beste ruten. Du kan endre rutepreferansene som brukes når en rute beregnes.  <b>Omberegn med en annen rutepreferanse</b> S. 102
Gaten jeg er på, vises ikke på kartskjermen.	Kartdatabasen revideres kontinuerlig.
Ikonet for kjøretøyposisjon følger ikke veien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at GPS-antennen (som befinner seg i dashbordet) ikke er blokkert. For best mulig mottak bør du fjerne gjenstander fra dashbordet, slik som radarvarslere, mobiltelefoner og løse artikler.</li> <li>• Metallisk fargetoning og andre ettermarkedsenheter kan forstyrre GPS-mottak. Ta kontakt med din forhandler.   <b>GPS</b> S. 124</li> </ul>
Hvordan får jeg kartet til å slutte å rotere mens jeg kjører?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trykk på -knappen, og trykk deretter på -knappen.</li> <li>2. Velg <b>Innstillinger &gt; Kart og kjøretøy &gt; Kjøre – kartvisning</b>.</li> <li>3. Kontroller at <b>Kjøre – kartvisning</b> er satt til <b>Spor opp</b> eller <b>3-D</b>.</li> <li>4. Velg <b>Nord opp</b> og deretter <b>Lagre</b>.</li> </ol>
Det hender at Ankomsttid-visningen øker selv om jeg kommer nærmere bestemmelsesstedet.	Ankomsttid er basert på fartsgrensen på hver vei. Avhengig av trafikforhold kan Ankomsttid beregnes til et tidligere eller senere tidspunkt.
Høyden over havet (som vises når jeg ser på aktuell posisjon) varierer selv om høyden ikke har endret seg.	Dette er normalt. Høyden over havet kan variere med +30 m på grunn av GPS-feilberegninger.  <b>GPS</b> S. 124
Høyden over havet mangler på Aktuell posisjon-skjermbildet.	Høyden over havet vises bare dersom GPS-antennen mottar signaler fra minst fire satellitter. Prøv å kjøre bilen til et åpent område. Høyden over havet vil heller ikke vises dersom beregnet høyde er null eller under havnivå.

## Feil med oppdatering, dekning og kart


Problem	Løsning
Byen min er ikke en del av et fullt verifisert detaljert dekningsområde.	Kartdatabasen revideres kontinuerlig.
Fungerer navigasjonssystemet utenfor dekningsområdet?	Navigasjonssystemet vil ikke fungere utenfor kartdekningsområdet. Du kan maksimere kartdekningen ved å zoome ut på kartet.  <b>Kartdekning</b> S. 126

## Skjerm og tilbehør

Problem	Løsning
Skjermen er mørk når jeg starter bilen i svært kaldt vær.	Dette er normalt. Skjermen blir lysere etter noen minutter.

## Diverse spørsmål

---

Problem	Løsning
Klokken hopper til stadighet én time frem og tilbake.	Klokkeinnstillingen blir automatisk oppdatert basert på din GPS-posisjon. Hvis du kjører nær en tidssonegrense, er årsaken sannsynligvis den automatiske oppdateringen.
Hvordan endrer jeg grensesnittspråket?	Trykk på  -knappen, og velg deretter <b>Innstillinger &gt; System &gt; Andre-fanen &gt; Språk</b> . Velg ønsket språk for systemspråk. Se i brukerhåndboken for mer informasjon.

# Referanseinformasjon

<b>Systembegrensninger</b> .....	124	<b>Juridisk informasjon</b> .....	127
GPS .....	124	Brukeravtale.....	127
Beregne en adresse .....	124		
Database.....	124		
<b>Kundeservice</b> .....	126		
Problemløsning .....	126		
Oppdatere navigasjonssystemet .....	126		
Kontaktopplysninger til Honda bilkundeservice .....	126		
Oppsøke forhandleren .....	126		
Kartdekning .....	126		
Trafikkinformasjon .....	126		

## GPS

Signalene som mottas fra GPS-satellittene, er ekstremt svake (mindre enn en milliontedel av styrken til en lokal FM-stasjon) og trenger klar sikt mot himmelen. GPS-antennen er montert i dashbordet. Signalmottaket kan lett bli avbrutt eller forstyrret av følgende:

- Metallisk fargetoning på front- eller sideruter
- Mobiltelefoner, PDA-er eller andre elektroniske enheter som står i en basestasjon eller ligger løst på dashbordet
- Fjernstartere eller "gjemte" sporingsystemer som er montert i nærheten av navigasjonsenheten
- Elektroniske lydenheter som er montert i nærheten av navigasjonsenheten
- Trær, høye bygninger, motorveibroer, tunneler og elektriske strømkabler over bakken

GPS driftes av det amerikanske forsvarsdepartementet. Av sikkerhetshensyn er enkelte unøyaktigheter bygd inn i GPS, noe navigasjonssystemet kontinuerlig må kompensere for.

Dette kan av og til føre til posisjoneringsfeil på opptil flere hundre meter.

## Beregne en adresse

Ikonet for bestemmelsessted viser bare den omtrentlige posisjonen til bestemmelsesstedadressen. Dette skjer hvis antallet mulige adresser er forskjellig fra antallet faktiske adresser i et kvartal. Eksempel: Adressen 1425 i et 1400-kvartal med 100 mulige adresser (fordi den følges av 1500-kvartalet) vises en fjerdedel av veien ned kvartalet av systemet. Hvis det bare er 25 faktiske adresser i kvartalet, vil den faktiske posisjonen til adressen 1425 være på slutten av kvartalet.

## Database

Den digitaliserte kartdatabasen gjenspeiler forholdene slik de var på forskjellige tidspunkter før produksjon. Derfor inneholder muligens databasen unøyaktige eller ufullstendige data eller informasjon som følge av forløpt tid, veiutbygging, endrede forhold eller andre årsaker.

Noen steder/landemerker kan for eksempel mangle når du søker i databasen, fordi navnet ble stavet feil, stedet ble kategorisert feil eller stedet/landemerket ennå ikke er lagt inn i databasen. Dette gjelder også for politistasjoner, sykehus og andre offentlige institusjoner. Ikke stol utelukkende på navigasjonssystemet dersom du har behov for politi- eller sykehustjenester. Sjekk alltid lokale informasjonskilder.

Databasen verken inkluderer, analyserer, behandler, vurderer eller gjenspeiler noen av de følgende informasjonskategoriene:

- Kvaliteten av eller sikkerheten i et nabolag
- Befolkningstetthet
- Tilgjengelighet av eller nærhet til politi
- Kriseassistanse, redningsassistanse, medisinsk eller annen assistanse
- Veiarbeid, veiarbeidssoner eller farer
- Stengte veier og kjørefelt
- Lovbestemte restriksjoner (for eksempel biltype, vekt, last, høyde og fart)
- Veiens helning eller kvalitet
- Brobegrensninger for høyde, bredde, vekt eller annet
- Trafikkfasilitetenes sikkerhet
- Spesielle hendelser
- Fortauenes egenskaper eller tilstand

Alle rimelige tiltak er gjort for å bekrefte at databasen er nøyaktig. Antall unøyaktigheter du opplever, øker jo lengre tid det går før du skaffer deg en oppdatert database.

📄 **Oppdatere navigasjonssystemet** S. 126

Vi påtar oss ikke noe ansvar for hendelser som oppstår som følge av feil i programmet, eller som følge av endrede forhold som ikke er bemerket ovenfor.

## Problemløsning

---

Dersom du støter på et problem du ikke kan løse, kan du prøve de følgende hjelperessursene:

- For problemer med navigasjonssystemet:
  - 📄 **Feilsøking** S. 118Eller kontakt forhandleren din.
- For trafikkrelaterte problemer:
  - 📄 **Trafikk** S. 119
- For rapportering av problemer med databasen eller steder/landemerker:
  - Gå til  
<https://my.garmin.com/maperrors/report.faces>

## Oppdatere navigasjonssystemet

---

Honda oppdaterer navigasjonssystemet kontinuerlig.

Navigasjonssystemets programvare oppdateres vanligvis årlig.

Kontakt en Honda-forhandler for ytterligere informasjon angående oppdateringsprogrammet som er tilgjengelig for bilen.

## Kontaktopplysninger til Honda bilkundeservice

---

Ta kontakt med forhandleren din.

## Oppsøke forhandleren

---

Dersom du har et spørsmål du ikke kan løse selv ved å bruke de tilgjengelige hjelperessursene, kan du ta kontakt med forhandleren din. Identifiser det bestemte problemet (f.eks. feil som oppstår når du angir en bestemt adresse, når du kjører på en bestemt vei, eller bare når det er kaldt), slik at serviceteknikeren kan henvise problemet til fabrikkens for å finne en løsning. Vær tålmodig, for det er ikke sikkert at serviceteknikeren er kjent med ditt spesifikke problem.

## Kartdekning

---

Navigasjonssystemet gir kartdekning for Albania, Andorra, Azorene, Balearene, Belgia, Bosnia-Hercegovina, Bulgaria, Ceuta, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Gibraltar, Guadeloupe, Guyana, Hellas, Hviterussland, Irland, Island, Isle of Man, Italia, Kanaløyene, Kanariøyene (Gran Canaria / Tenerife), Kroatia, Kypros, Latvia, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Madeira, Makedonia, Malta, Martinique, Moldova, Monaco, Nederland, Norge, Polen, Portugal, Romania, Saint Barts, San Marino, Serbia/Montenegro/Kosovo, Slovakia, Slovenia, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tsjekkia, Tyrkia, Tyskland, Ukraina, Ungarn og Østerrike.

## Trafikkinformasjon

---

Kontinuerlig oppdatert trafikkinformasjon er tilgjengelig i storbyområder.

## Brukeravtale

### ■ VILKÅR FOR SLUTTBRUKER

Innholdet (dataene) er lisensiert, ikke solgt. Ved å åpne denne pakken, eller installere, kopiere eller på annen måte bruke dataene godtar du å være bundet av vilkårene i denne avtalen. Hvis du ikke godtar vilkårene i denne avtalen, er det ikke tillatt å installere, kopiere, bruke, videreselge eller overføre dataene. Hvis du ønsker å avvise vilkårene i denne avtalen, og du ikke har installert, kopiert eller brukt dataene, må du kontakte forhandleren din eller HERE North America, LLC (som definert nedenfor) innen tretti (30) dager etter kjøpet for refusjon av innkjøpsprisen. Du kan kontakte HERE på [www.here.com](http://www.here.com).

Dataene er kun beregnet for personlig, intern bruk og kan ikke videreselges. De er beskyttet av opphavsrett og er underlagt følgende vilkår (denne lisensavtalen for sluttbrukere) og betingelser som du har godtatt, på den ene siden, og HERE og dets lisensgivere (inkludert deres lisensgivere og leverandører) på den andre siden. For disse betingelsene betyr HERE (a) HERE North America, LLC med hensyn til data for Amerika og/eller Asia/ Stillehavsregionen og (b) HERE Europe B.V. for data for Europa, Midtøsten og/eller Afrika.

Dataene omfatter visse opplysninger og tilhørende innhold som gis på lisens til HERE fra tredjeparter, og er underlagt den aktuelle leverandørs vilkår og opphavsrettsmerknader angitt på følgende URL:

[http://corporate.navteq.com/supplier\\_terms.html](http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html).

### ■ VILKÅR OG BETINGELSER

**Begrensninger på bruk av lisens:** Du godtar at din lisens til å bruke disse dataene er begrenset til og under forutsetning av at de kun brukes til personlige, ikke-kommersielle formål, og ikke til tjenesteyting, timesharing eller andre lignende formål. Med unntak av annet som er angitt her, godtar du å ikke ellers reprodusere, kopiere, modifisere, dekompile, demontere eller utføre «reverse engineering» på noen deler av disse dataene, og du kan ikke overføre eller distribuere dem i noen form, til noe formål, unntatt i den utstrekning det er tillatt ved obligatorisk lover.

**Begrensninger på overføring av lisens:** Den begrensede lisensen tillater ikke overføring eller videresalg av dataene, unntatt under forutsetning av at du kan overføre dataene og alt medfølgende materiale på permanent basis så lenge: (a) du ikke beholder noen kopier av data; (B) at mottakeren godtar vilkårene i denne lisensavtalen for sluttbrukere; og (C) du overfører dataene i nøyaktig samme form som du kjøpte dem, ved å fysiske overføre det opprinnelige mediet (f.eks. CD-ROM-en eller DVD-en du kjøpte), all originalemballasje, alle manualer og annen dokumentasjon. Nærmere bestemt kan sett med flere plater kun overføres eller selges som et komplett sett slik du mottok det, og ikke i flere deler.

**Andre begrensninger på lisensen:** Unntatt hvor du har fått spesiell lisens av HERE i en egen skriftlig avtale, og uten å begrense paragrafen ovenfor, er lisensen gitt under forutsetning av at dataene brukes som beskrevet i denne avtalen, og du kan du ikke (a) bruke disse dataene med andre produkter, systemer eller applikasjoner installert i eller ellers koblet til eller i kommunikasjonen med kjøretøy med funksjoner for navigasjon, posisjonsbestemmelse, utsendelse, ruteveiledning i sanntid, flåtestyring eller lignende bruksområder, eller (b) med eller i kommunikasjon med, herunder uten begrensning, mobiltelefoner, håndholdte og bærbare datamaskiner, personsøkere og personlige digitale assistenter eller PDA-er.



**Advarsel:** Disse dataene kan inneholde informasjon som er upresis eller ufullstendig på grunn av foreldelse, endrede omstendigheter, kildene som er brukt, og forholdene rundt innsamling av omfattende geografiske data, som alle kan føre til feilaktige resultater.

**Ingen garanti:** Disse dataene er gitt til deg som de er, og du godtar at bruken skjer på egen risiko. HERÉ og dets lisensgivere (og deres lisensgivere og leverandører) gir ingen garantier eller fremstillinger av noe slag, verken uttrykkelig eller underforstått, basert på lov eller annet, inkludert, men ikke begrenset til, vedrørende innhold, kvalitet, nøyaktighet, fullstendighet, effektivitet, pålitelighet, egnethet for et bestemt formål, nytteverdi, bruk eller resultater som kan fås fra disse dataene, eller at dataene eller serveren vil være uavbrutte eller feilfrie.

**Fraskrivelse av garanti:** HERÉ OG DETS LISENSGIVERE (INKLUDERT DERES LISENSGIVERE OG LEVERANDØRER) FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER, BÅDE UTTRYKTE OG UNDERFORSTÅTTE, VEDRØRENDE KVALITET, YTELSE, SALGBARHET, EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL ELLER FRAVÆR AV KRENKELSE AV RETTIGHETER. Enkelte delstater, territorier og land tillater ikke visse fraskrivelser av garanti, og i den grad kan det hende at begrensningen ovenfor ikke gjelder for deg.

**Fraskrivelse av erstatningsansvar:** HERÉ OG DETS LISENSGIVERE (INKLUDERT DERES LISENSGIVERE OG LEVERANDØRER) SKAL IKKE HOLDES ANSVARLIG OVERFOR DEG MED HENSYN TIL EVENTUELLE KRAV, FORDRINGER ELLER SØKSMÅL, UAVHENGIG AV ÅRSAKEN TIL KRAVET, FORDRINGEN SOM HEVDER NOE TAP, SKADE ELLER PERSONSKADE, DIREKTE ELLER INDIREKTE, SOM ER OPPSTÅTT PÅ GRUNN AV BRUK ELLER BESITTELSE AV DISSE DATAENE, ELLER FOR EVENTUELLE TAP AV FORTJENESTER, INNTEKTER, KONTRAKTER ELLER INNSPARINGER, ELLER ANDRE DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER FØLGESMESSIGE SKADER SOM MÅTTE OPPSTÅ SOM FØLGE AV BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE DISSE DATAENE, FEIL I DISSE DATAENE ELLER BRUDD PÅ DISSE VILKÅRENE ELLER BETINGELSENE, VERKEN VED KONTRAKT ELLER CULPA ELLER BASERT PÅ EN GARANTI, SELV OM HERÉ ELLER DETS LISENSGIVERE HAR BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. Enkelte delstater, territorier og land tillater ikke visse fraskrivelser av erstatningsansvar eller skadebegrensninger, og i den grad kan det hende at det ovenstående ikke gjelder for deg.

**Eksportkontroll:** Du godtar å ikke eksportere fra noe som helst sted noen del av dataene eller noe direkte produkt derivert annet enn i samsvar med, og med alle lisenser og godkjenninger som kreves av, gjeldende eksportlover, regler og forskrifter, inkludert, men ikke begrenset til, lover og regler administrert av kontoret for kontroll av utenlandske eiendeler hos det amerikanske handelsdepartementet og av byrået for industri og sikkerheten hos det amerikanske handelsdepartementet. I den grad slike eksportlover, -regler og -forskrifter hindrer HERÉ i å oppfylle noen av sine forpliktelser om å levere eller distribuere data, skal slik svikt være unnskylldt og ikke utgjøre et brudd på denne avtalen.

**Hele avtalen:** Disse vilkårene og betingelsene utgjør hele avtalen mellom HERE (og dets lisensgivere, inkludert deres lisensgivere og leverandører) og deg hva gjelder saksforholdet i den, og erstatter i sin helhet alle tidligere skriftlige eller muntlige avtaler mellom oss med hensyn til dette saksforholdet.

**Separasjonsevne:** Du og HERE godtar at hvis noen del av denne avtalen blir funnet å være ulovlig eller ikke kan håndheves, skal den aktuelle delen separeres, og resten av avtalen skal gis full kraft og effekt.

**Gjeldende lov:** Ovennevnte betingelser og vilkår skal styres av loverket i delstaten Illinois (for data for Amerika og/eller Asia/Stillehavsregionen) eller Nederland (for data for Europa, Midtøsten og Afrika), uten hensyn til (i) forskrifter om lovkonflikter, eller (ii) FN-konvensjonen om kontrakter for internasjonale løsrekjøp, som er uttrykkelig ekskludert. For alle eventuelle tvister, krav og søksmål som oppstår på grunnlag av eller i forbindelse med dataene (krav), godtar du å underlegge deg den personlige juridiksjonen til (a) delstaten Illinois for krav i forbindelse med data for Amerika og/eller Asia/Stillehavsregionen som du har fått herunder, og (b) Nederland for data for Europa, Midtøsten og/eller Afrika som du har fått herunder.

**Offentlige sluttbrukere:** Hvis dataene er ervervet av eller på vegne av USAs regjering eller et annet rettssubjekt som søker eller bruker rettigheter tilsvarende dem som regelmessig hevdes av USAs myndigheter, er disse dataene en kommersiell vare slik det begrepet er beskrevet i 48 C.F.R. (FAR) 2.101, og lisensiert i henhold til denne lisensavtalen for sluttbrukere, og hver kopi av data som leveres eller på annen måte tildeles, skal merkes på formålstjenlig vis med følgende Merknad for bruk og behandles i samsvar med denne merknaden:

### Merknad for bruk

NAVN PÅ ENTREPRENØR (PRODUSENT/  
LEVERANDØR):

**HERE**

ADRESSE TIL PRODUSENT/LEVERANDØR:

**425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606,  
USA.**

Disse dataene er en kommersiell vare som definert i FAR 2.101, og er underlagt lisensavtalen for sluttbrukere som disse dataene ble levert under.

© 1987–2013 HERE. Med enerett.

Hvis kontraktansvarlig, offentlig etat eller noen offentlig tjenestemann nekter å bruke påskriften oppgitt her, må kontraktansvarlig, offentlig etat eller offentlig tjenestemann gi beskjed til HERE før ytterligere eller alternative rettigheter søkes for dataene.

© 1987–2013 HERE. Med enerett.

## Symboler

-knapp ..... 3, 7, 25

## Tall

3D-kart ..... 29

## A

Andre innstillinger ..... 44

Angi et bestemmelsessted ..... 52

    Adresse ..... 59

    Kategorier ..... 64

    Lagret ..... 70

    Nylig ..... 71

    På kartet ..... 72

Angi et nytt bestemmelsessted ..... 93

Apps-menyen ..... 104

Avbryt rute ..... 10

## B

Beregne ruten ..... 73

Beregningsmodus ..... 36

## D

Dashboard ..... 33

Detour ..... 88

Drivstoffsparing ..... 109, 111

## E

ecoChallenge ..... 110

ecoRoute™ ..... 105

Egendefinerte unngåelser ..... 38

Endre bestemmelsesstedet ..... 90

Endre ruten ..... 87

Enhet ..... 48

Enheter ..... 44

Enhetskalkulator ..... 115

## F

Favorittsteder ..... 18

    Lagre ..... 18

    Redigere ..... 21

    Slette ..... 23, 24

Feilsøking ..... 11, 118

## G

GPS-informasjon ..... 116

## H

Hjelp ..... 5, 112

Hjem-posisjon ..... 17

HJEM-skjermbildet ..... 3

HONDA ..... 58

Hovedmeny for navigasjonsskjermbildet ..... 3

Hvor jeg har vært ..... 113

## I

Informasjon vedrørende lov og rett ..... 127

Informasjonsfunksjoner ..... 112

### Innstilling

    Andre innstillinger ..... 44

    Enhet ..... 48

    Innstillinger for visningsmodus ..... 25

    Kart og kjøretøy ..... 27

    Navigasjon ..... 35

    Nullstill data ..... 50

    Personlig informasjon ..... 17

    Språk og tastatur ..... 45

    Trafikk ..... 43

Innstillinger for visningsmodus ..... 25

## K

Kalkulator ..... 114

Kart og kjøretøy ..... 27

Kartdekning ..... 126

Kartdetalj ..... 30

Kartforklaring ..... 6

Kartknapper ..... 32

Kartlag ..... 33

Kartmeny ..... 81

Kartoperasjon ..... 80

### Kartoppdatering

    Hente oppdateringsdata ..... 126

### Kartskjerm

    Ikon ..... 6

Kartskjermen ..... 76

Karttema ..... 31

Kartvisning .....	29
Kilometterrapport .....	111
Kjøre til bestemmelsesstedet .....	76
Kjøretøy .....	28
Kjøretøyprofil .....	106, 108
Kontaktopplysninger til	
Honda bilkundeservice .....	126
Kundeservice .....	126

## L

Legge til veipunkter .....	89
----------------------------	----

## M

Mine kart .....	34
-----------------	----

## N

Navigasjon .....	35
Nord opp .....	29

## O

Oppdatere systemprogramvaren	
Hente oppdateringsdata .....	126
Oppstart .....	16

## P

Personlig informasjon .....	17
-----------------------------	----

## R

Redigere bestemmelsesstedlisten .....	98
---------------------------------------	----

## S

Spor opp .....	29
Språk og tastatur .....	45
Stoppe ruten .....	87
Systembegrensninger .....	124

## T

Til Hjem .....	8
Tilbakestill data .....	50
Trafikk	
Indikator .....	6
Innstilling .....	43
Trafikkinformasjon .....	85

## U

Unngåelser .....	37
------------------	----

